

Használati útmutató

Köszönjük, hogy a Philips-et választotta.

Gyors segítségre van szüksége?

*Olvassa el a használati útmutatót a gyors tippekért,
amelyek megkönnyítik e Philips termék használatát!*

*Ha elolvasta az utasításokat, és még mindig segítségre van szüksége,
online segítséget kaphat a **www.philips.com/support** weboldalon*



PHILIPS

Biztonsági és egyéb tudnivalók

FIGYELEM!

LÁTHATÓ ÉS LÁTHATATLAN LÉZERSUGÁRZÁS
LÉPHET KI A KÉSZÜLÉKBŐL, HA FELNYITJA A
FEDELÉT! KERÜLJE EL A SUGÁRRAL VALÓ
ÉRINTKEZÉST!

A készüléket soha ne tegye ki csepegő vagy
fröccsenő víznek, és soha ne helyezzen rá vízzel
teli tárgyakat, pl. vázát!

A különböző lemezgyártók által készített leme-
zek formátumának eltérései miatt az Ön DVD-
lejátszójának a lejátszás érdekében fejlesztésre
vagy frissítésre lehet szüksége. Ahogy a DVD
technológia fejlődik, ezek a javítások széles
körben elérhetőek és könnyen végrehajthatóak
lesznek. **Látogasson el a [www.philips.com/](http://www.philips.com/support)
support oldalra a szoftverfrissítésekért!**

A FELHASZNÁLÓKNAK TUDATÁBAN KELL
LENNIÜK ANNAK, HOGY A KÉSZÜLÉK NEM
FELTÉTLENÜL MŰKÖDIK EGYÜTT MINDEN
HDTV SZABVÁNY SZERINTI TV KÉSZÜLÉKKEL,
ÍGY A KÉPERNYŐN ZAVAROK JELENHETNEK
MEG. AZ 525 VAGY 625 SOROS PROGRESSZÍV
PÁSZTÁZÁS PROBLÉMÁI ESETÉN JAVASOLJUK
AZ ÁTKAPCSOLÁST A „STANDARD DEFINI-
TION” (NORMÁL FELBONTÁS) KIMENETRE.
HA INFORMÁCIÓKRA VAN SZÜKSÉGE SAJÁT
TV-KÉSZÜLÉKE ÉS AZ 525p, ILL. A 625p TÍPUS
EGYÜTTMŰKÖDÉSÉVEL KAPCSOLATBAN, KÉR-
JÜK, KERESSE FEL ÜGYFÉLSZOLGÁLATUNKAT!



A Dolby Laboratories licensze alapján készült. A
„Dolby” és a dupla-D szimbólum a Dolby Labo-
ratories márkavédjegyei.



A Windows Media és a Windows logo a Mi-
crosoft Corporation védjegye, illetve bejegyzett
védjegye az Egyesült Államokban és/vagy más
országokban..

Elhasználdott termékek selejtezése



A termék tervezése és gyártása közben olyan anyagokat
használtunk fel, melyek újra feldolgozhatók és felhasz-
nálhatók.

Ha az itt látható áthúzott „kuka” szimbólumot megtalálja
egy készüléken, az azt jelenti, hogy az adott készülék a
2002/96/EC európai direktíva hatálya alá esik.

Kérjük, tájékozódjon a lakóhelyén működő, elektromos és elek-
tronikai berendezésekre specializálódott szelektív hulladékgyűjtő
hálózatról!

Kérjük, járjon el a helyi jogszabályoknak megfelelően, és ne vegyítse
az elhasznált készüléket a háztartási hulladékkal! A leselejtezett
termék megfelelő elhelyezésével Ön is hozzájárul a környezet és az
emberi egészség védelméhez.

FIGYELEM!

**A kezelőszervek, beállítások vagy
műveletek itt leírtaktól eltérő használata
sugárzást vagy más veszélyt okozhat!**

**Ez a termék megfelel az európai unió rádió-
zavarvédelmi követelményeinek.**



DivX Ultra Certified termékek: A „DivX”, DivX
Ultra Certified, és az ezekhez hasonló logók a
DivX, Inc. védjegyei, és szerzői jogi védelem alatt
állnak.

HDMI

A HDMI (High Definition Multimedia Interface)
olyan digitális interfész, amely lehetővé teszi a
valódi HD digitális videojel átvitelét képminőség-
vesztés nélkül. Az integrált vezérlőbusz
lehetővé teszi a rendszervezérlést a TV-készülék
és a csatlakoztatott készülékek, pl. egy digitális
set top box között.

Környezetvédelmi tájékoztató

Minden nélkülözhető csomagolóanyagot elhagytunk. A csomagolás egyszerűen szétválasztható három anyagra: karton (doboz), polisztirol hab (rázkódásvédelem) és polietilén (zacskó, védőfólia).

Az Ön DVD-lejátszója olyan anyagokat tartalmaz, melyek újra feldolgozhatók és felhasználhatók a megfelelően felszerelt üzemekben. Kérjük, nézzen utána a helyi előírásoknak a csomagolóanyag és a lemerült elemek, valamint az elhasználadott készülék ártalmatlanításával kapcsolatban!

Ez a termék kielégíti az Európai Unió interferenciával kapcsolatos követelményeit.



Ez a DVD-lejátszó megfelel az EMC és az alacsonyfeszültségű direktíváknak.

A műszaki adatok külön bejelentés nélkül módosíthatók. A védjegyek a Koninklijke Philips Electronics N.V., illetve saját tulajdonosaik védjegyei.

A vásárló figyelmébe:

Olvassa el gondosan a DVD VIDEO lejátszó alján található információkat, majd írja ide a gyártási számot! Ezt az információt őrizze meg későbbi felhasználásra!

Típusjel: DVP 5960

Gyártási szám: _____

Lézerbiztonság

Ez a készülék lézert használ. A szemsérülés veszélye miatt kizárólag megfelelően képzett szakember nyithatja fel a fedelét vagy végezhet rajta javítást!

MEGJEGYZÉS:

A BEMUTATOTT KÉPEK AZ EGYES ORSZÁGOKBAN ELTÉRŐEK LEHETNEK.

FIGYELEM!

(A FIGYELMEZTETŐ FELIRATOKAT A KÉSZÜLÉK HÁT LAPJÁN TALÁLJA.)

SOHA NE CSATLAKOZTASSON VAGY BONTSON CSATLAKOZÁST ANÉLKÜL, HOGY A KÉSZÜLÉKET KIKAPCSOLNÁ!

Fontos figyelmeztetés!:

Mivel számos új változat jelenik meg a különböző CD-Audio másolásvédelmi eljárásokból, a Philips nem garantálhatja, hogy az Ön DVD-lejátszója teljesen kompatibilis lesz minden ilyen új lemezzel. Ha egy ilyen CD-Audio lemezzel lejátszási problémái támadnak, forduljon a lemez eladóhoz!

Lézer

Típus	Félvezető lézer, GaAlAs
Hullámhossz	650 nm (DVD) 780 nm (VCD/CD)
Kimeneti teljesítmény	7 mW (DVD) 10 mW (VCD/CD)
A sugár divergenciája	60 fok

Nyelvkódok

Abkhazian	6566	Inupiaq	7375	Pushto	8083
Afar	6565	Irish	7165	Russian	8285
Afrikaans	6570	Íslenska	7383	Quechua	8185
Amharic	6577	Italiano	7384	Raeto-Romance	8277
Arabic	6582	Ivrit	7269	Romanian	8279
Armenian	7289	Japanese	7465	Rundi	8278
Assamese	6583	Javanese	7486	Samoan	8377
Avestan	6569	Kalaallisut	7576	Sango	8371
Aymara	6589	Kannada	7578	Sanskrit	8365
Azerhijani	6590	Kashmiri	7583	Sardinian	8367
Bahasa Melayu	7783	Kazakh	7575	Serbian	8382
Bashkir	6665	Kernewek	7587	Shona	8378
Belarusian	6669	Khmer	7577	Shqip	8381
Bengali	6678	Kinyarwanda	8287	Sindhi	8368
Bihari	6672	Kirghiz	7589	Sinhalese	8373
Bislama	6673	Komi	7586	Slovensky	8373
Bokmål, Norwegian	7866	Korean	7579	Slovenian	8376
Bosanski	6683	Kuanyama; Kwanyama	7574	Somali	8379
Brezhoneg	6682	Kurdish	7585	Sotho; Southern	8384
Bulgarian	6671	Lao	7679	South Ndebele	7882
Burmese	7789	Latina	7665	Sundanese	8385
Castellano, Español	6983	Latvian	7686	Suomi	7073
Catalán	6765	Letzeburgesch;	7666	Swahili	8387
Chamorro	6772	Limburgan; Limburger	7673	Swati	8383
Chechen	6769	Lingala	7678	Svenska	8386
Chewa; Chichewa; Nyanja	7889	Lithuanian	7684	Tagalog	8476
中文	9072	Luxembourgish;	7666	Tahitian	8489
Chuang; Zhuang	9065	Macedonian	7775	Tajik	8471
Church Slavic; Slavonic	6785	Malagasy	7771	Tamil	8465
Chuvash	6786	Magyar	7285	Tatar	8484
Corsican	6779	Malayalam	7776	Telugu	8469
Česky	6783	Maltese	7784	Thai	8472
Dansk	6865	Manx	7186	Tibetan	6679
Deutsch	6869	Maori	7773	Tigrinya	8473
Dzongkha	6890	Marathi	7782	Tonga (Tonga Islands)	8479
English	6978	Marshallese	7772	Tsonga	8483
Esperanto	6979	Moldavian	7779	Tswana	8478
Estonian	6984	Mongolian	7778	Türkçe	8482
Euskara	6985	Nauru	7865	Turkmen	8475
Ελληνικά	6976	Navaho; Navajo	7886	Twi	8487
Faroese	7079	Ndebele, North	7868	Uighur	8571
Français	7082	Ndebele, South	7882	Ukrainian	8575
Frysk	7089	Ndonga	7871	Urdu	8582
Fijian	7074	Nederlands	7876	Uzbek	8590
Gaelic; Scottish Gaelic	7168	Nepali	7869	Vietnamese	8673
Gallegan	7176	Norsk	7879	Volapuk	8679
Georgian	7565	Northern Sami	8369	Walloon	8765
Gikuyu; Kikuyu	7573	North Ndebele	7868	Welsh	6789
Guarani	7178	Norwegian Nynorsk;	7878	Wolof	8779
Gujarati	7185	Occitan; Provençal	7967	Xhosa	8872
Hausa	7265	Old Bulgarian; Old Slavonic	6785	Yiddish	8973
Herero	7290	Oriya	7982	Yoruba	8979
Hindi	7273	Oromo	7977	Zulu	9085
Hiri Motu	7279	Ossetian; Ossetic	7983		
Hrvatski	6779	Pali	8073		
Ido	7379	Panjabi	8065		
Interlingua (International)	7365	Persian	7065		
Interlingue	7365	Polski	8076		
Inuktitut	7385	Português	8084		

Nyelvkódok	4	Lemezek használata	
Bevezető		Lejátszható lemezek	20
Tartozékok	7	Régiókódok	20
Lemezek tisztítása	7	Lemezek lejátszása	21
Elhelyezés	7	A lejátszás alapszintű vezérlése	21
Csatlakozások		A különböző ismétlési és keverési funkciók kiválasztása	22
Csatlakoztatás TV-készülékhez	8	Ismételt lejátszási mód	22
SCART csatlakozó használata	8	Részlet ismétlése fejezeten/műsorszámon belül	22
Kompozit video csatlakozó használata (CVBS)	8	A videolejátszás műveletei	23
Komponens video csatlakozók használata (Y Pr Pb)	9	A lemezmenü használata	23
A tartozék RF modulátor használata	9	Nagyítás	23
A hálózati kábel csatlakoztatása	10	Lejátszás folytatása az utolsó megállítástól	23
Opcionális: Csatlakoztatás sztereó rendszerhez	11	Lassítás	23
A sztereó rendszer rendelkezik Dolby Pro Logic vagy jobb/bal sztereó audio bemenettel	11	Előre/hátra keresés	23
Opcionális: Csatlakoztatás digitális AV receiverhez	11	Az OSD (On-Screen Display) használata (DVD/VCD/SVCD)	23
A receiver rendelkezik PCM, Dolby Digital vagy MPEG2 dekóderrel	11	Az OSD menü használata	23
Opcionális: Csatlakoztatás HDMI csatlakozóval ellátott TV-hez	12	Cím/fejezet/műsorszám kiválasztása	24
HDMI (High Definition Multimedia Interface) csatlakozó aljzatok használatával	12	Idő szerinti keresés	24
Opcionális: Támogatott USB eszköz csatlakoztatása	13	Kísérőhang/felirat	24
USB port használatával	13	Kameraállás	24
Funkcionális áttekintés		Áttekintés funkció	24
Előlap és hátlap	14	Különleges DVD szolgáltatások	25
Távvezérlő	15	Cím lejátszása	25
Az első lépések		A kísérőhang nyelvének módosítása	25
1. lépés: Az elemek behelyezése a távvezérlőbe	16	Felirat	25
A távvezérlő használata a lejátszó működtetéséhez	16	Különleges VCD és SVCD szolgáltatások	25
2. lépés: A TV beállítása	16	Lejátszás-vezérlés (PBC)	25
A progresszív pásztázás beállítása (csak a progresszív pásztázású TV-khez)	17	DivX lemez lejátszása	26
A TV-készüléknek megfelelő színrendszer beállítása	18	Képek vagy audio állományok lejátszása a támogatott USB eszközről	26
3. lépés: Nyelvi beállítások	19	USB eszköz kompatibilitása	27
Az OSD nyelv beállítása	19	MP3/WMA/MPEG-4/JPEG/Kodak kép-CD lejátszása	27
A kísérőhang, a felirat és a lemezmenü nyelve	19	Általános használat	27
		Lejátszás választás	28
		Kép nagyítása (JPEG)	28
		Lejátszás több nézetből (JPEG)	28
		Áttekintés funkció	28
		MP3/WMA zene és JPEG képek egyidejű lejátszása	28

Tartalom

DVD beállító menü opciók	
Általános beállító menü	29
A lemez zárolása vagy feloldása megnézéshez	29
A kijelző fényerejének tompítása	29
Lemez műsorszámainak programozása	29
OSD nyelv	30
Elalváskapcsoló	30
DivX® VOD regisztrációs kód	30
Audio beállító menü	31
Analóg kimenet	31
Digitális audio beállítások	31
Hangzási mód	32
CD mintavételezésének felkonvertálása	32
Éjszakai üzemmód – be- és kikapcsolás	33
Video beállító menü	33
A TV színnormája	33
A TV formátumának beállítása	34
Progresszív pásztázás – be- és kikapcsolás	34
Képbeállítások	35
YUV/RGB átkapcsolás	36
HD JPEG mód	36
HDMI beállítás	37
Egyéni beállító menü	37
Kísérőhang, felirat, lemezmenü	37
Lejátszás korlátozása a szülői beállításokkal	38
PBC (lejátszás-vezérlés)	39
MP3/JPEG menü – be- és kikapcsolás	39
A jelszó megváltoztatása	39
A DivX felirat beállítása	40
Az alapbeállítások visszaállítása	40
Hibakeresés	41
Műszaki adatok	44
Kifejezések magyarázata	45

Tartozékok

Távvezérlő
és
két AAA méretű elem



Lemezek tisztítása

A lemezek tisztításához használjon mikroszálás törölkendőt, és végezze a törlést belülről kifelé irányuló egyenes mozdulatokkal!

FIGYELEM!

Ne használjon olyan oldószereket, mint például a benzin, hígító, kereskedelmi forgalomban kapható tisztítószeres és a hagyományos hanglemezekhez készült portaszító spray-k.

Mivel a DVD-felvevő készülék optikai egysége (lézer) nagyobb teljesítményen üzemel, mint a hagyományos DVD- vagy CD-lejátszók, a hagyományos CD és DVD lemezekhez készült tisztító CD lemezek károsíthatják az optikai egységet (lézert). Ezért ne használjon tisztító CD lemezt!

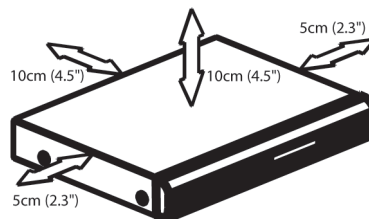
Elhelyezés

Megfelelő hely megtalálása

- Helyezze a készüléket lapos, szilárd és stabil felületre! Ne tegye a készüléket a szőnyegre!
- Ne tegye a készüléket másik, olyan berendezés tetejére, amely felmelegítheti (pl. receiver vagy erősítő)!
- Ne tegyen semmit a készülék alá (pl. CD-ket, magazinokat)!
- Helyezze a készüléket a konnektor közelében olyan helyre, ahol könnyen hozzáférhet a hálózati csatlakozóhoz.

Szellőzés

- Helyezze a készüléket olyan környezetbe, ahol biztosított a megfelelő szellőzés, így megakadályozhatja a túlmelegedést! A túlmelegedés elkerülése érdekében hagyjon szabadon legalább 10 cm-t a készülék felett és mögött, valamint 5 cm-t a készüléktől balra és jobbra!

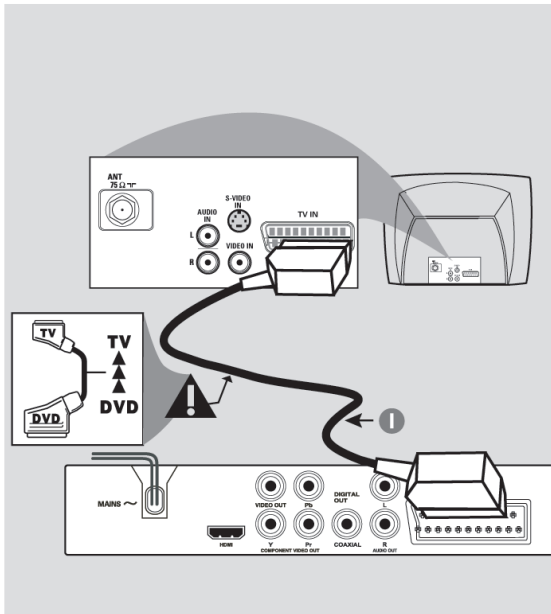


Tartsa távol a készüléket a magas hőmérsékletektől, párától, víztől és portól!

- Ne tegye ki a készüléket vízszugárnak vagy csepegő víznek!
- Ne helyezzen semmilyen potenciális veszélyforrást a készülékre (pl. folyadékkal teli tárgyak, égő gyertya)!

Csatlakozások

Csatlakoztatás TV-készülékhez



FONTOS!

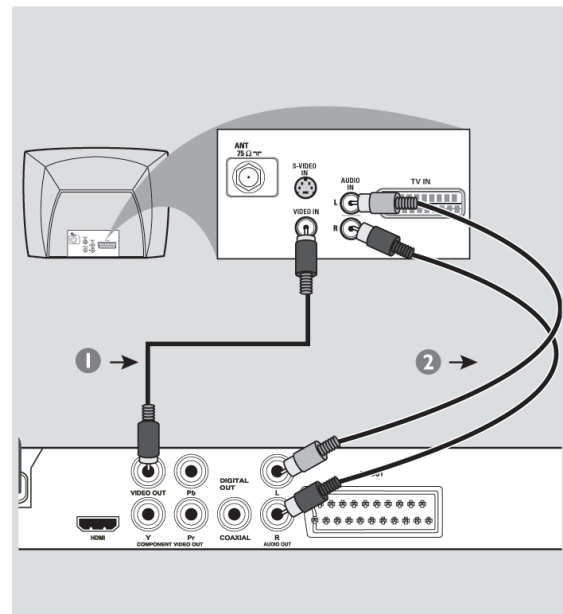
- A TV-készülék képességeitől függően az alábbi lehetőségek közül mindössze **egyet** kell használnia!
- A DVD-lejátszót közvetlenül a TV-készülékhez csatlakoztassa!
- A SCART csatlakozással a DVD-lejátszó audio és video szolgáltatásait is igénybe veheti.

A SCART csatlakozó használata

- Használja a fekete SCART kábelt a DVD-lejátszó SCART aljzatának (**TV OUT**) és a TV-készülék megfelelő SCART aljzatának összekötéséhez! (A kábel nem tartozék.)

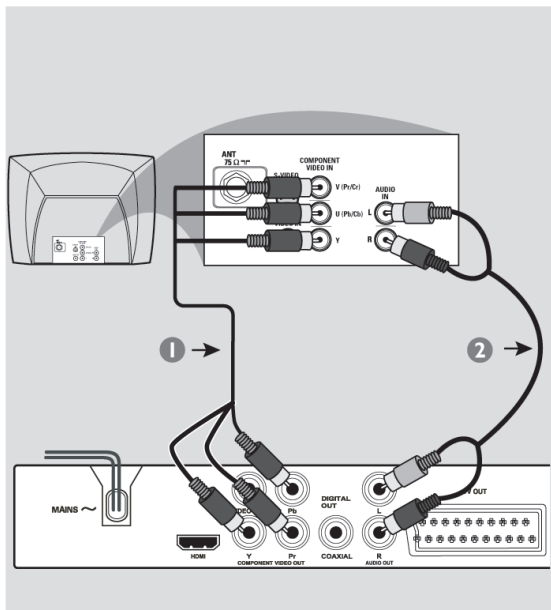
Tanács:

- Győződjön meg róla, hogy a „TV” jelzés a SCART kábelben a TV-készülékhez kerül, a „DVD” jelölésű vége pedig a DVD-lejátszóhoz!



Kompozit video csatlakozó használata (CVBS)

- 1 Használja a sárga kompozit video kábelt a DVD-lejátszó CVBS (VIDEO) aljzatának és a TV-készülék video bemeneti aljzatának (A/V, Video In, Composite vagy Baseband jelölés) összekötésére! (A kábel nem tartozék.)
- 2 A hang átvitelére a DVD-lejátszóból a TV-készülékre a fehér-piros audio kábelt kell használnia az AUDIO OUT (L/R) aljzatok és a TV-készülék megfelelő audio bemeneti aljzatai között! (A kábel nem tartozék.)

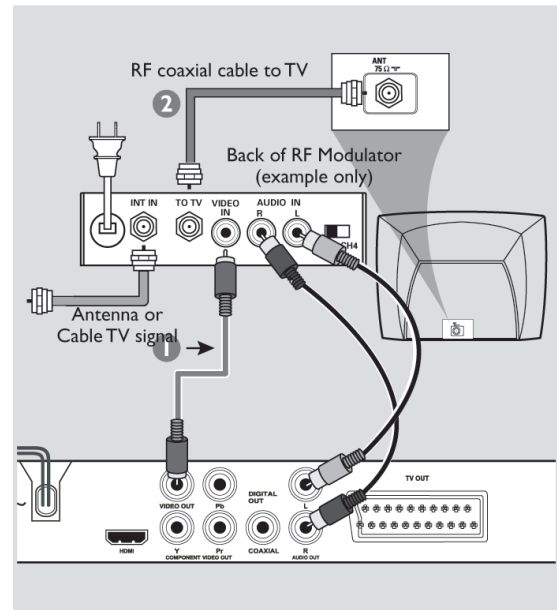


FONTOS!

– A progresszív pásztázás minőségét csak a komponens video (Y Pb Pr) használatával érheti el, és progresszív pásztázású TV is kell hozzá!

Komponens video csatlakozók használata (Y Pb Pr)

- 1 A DVD-lejátszó Y Pb Pr aljzatát kösse össze a komponens video kábelvel a TV-készülék komponens bemeneteivel (**Y Pb Pr** jelölésűek is lehetnek)! (A kábel nem tartozék.)
- 2 A hang átvitelére a DVD-lejátszóból a TV-készülékre a fehér/piros audio kábelt kell használnia az AUDIO OUT (L/R) aljzatok és a TV-készülék megfelelő audio bemeneti aljzatai között! (A kábel nem tartozék.)
- 3 A progresszív pásztázás beállításának részleteit megtalálja a 17. oldalon.



FONTOS!

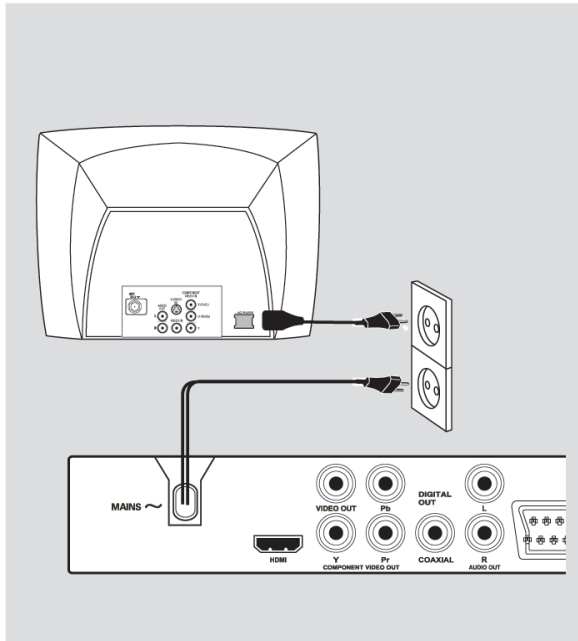
– Ha a TV-készülék csak egy antenna-bemenettel rendelkezik (Antenna In, 75 ohm vagy RF In jelölés), akkor egy RF modulátorra lesz szüksége, hogy a DVD-lejátszást a TV-n nézni tudja. Keressen fel egy elektronikai boltot, vagy vegye fel a kapcsolatot a Philips-szel az RF modulátor beszerzésével és használatával kapcsolatban!

A tartozék RF modulátor használata

- 1 Használja a sárga kompozit video kábelt a DVD-lejátszó **CVBS** aljzatának és az RF modulátor video bemenetének összekötésére!
- 2 Használjon egy RF koaxiális kábelt (nem tartozék) az RF modulátor és a TV-készülék RF aljzatának összekötésére!

Csatlakozások

A hálózati kábel csatlakoztatása



Ha minden csatlakozást megfelelően létrehozott, dugja be a hálózati kábelt a konnektorba!

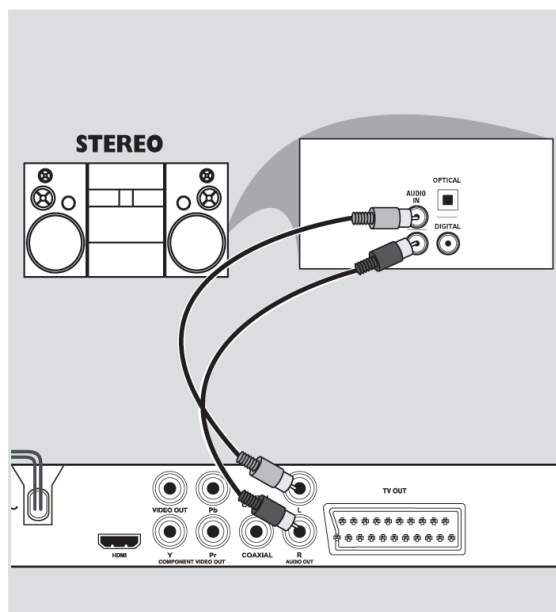
Soha ne változtasson a csatlakozásokon vagy hozzon létre új csatlakozást, ha a hálózati kábelt előzőleg nem húzta ki a konnektorból!

Ha nincs lemez betöltve, **nyomja meg a STANDBY ON gombot a DVD-lejátszó előlapján!**

A „NO DISC” üzenet jelenik meg a kijelzőn.



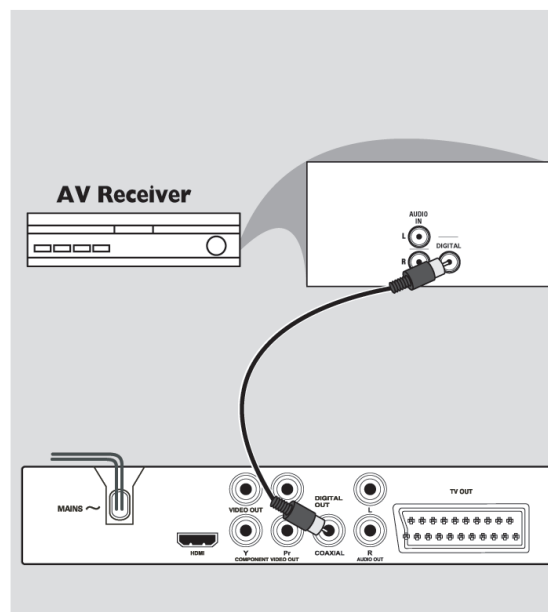
Opcionális: Csatlakoztatás sztereó rendszerhez



A sztereó rendszer rendelkezik Dolby Pro Logic vagy jobb/bal sztereó audio bemenettel

- 1 Válassza ki az egyik, fentebb felsorolt video csatlakoztatási módot (CVBS VIDEO IN, SCART vagy COMPONENT VIDEO IN) a TV-készüléken rendelkezésre álló lehetőségeknek megfelelően!
- 2 A fehér/piros audio kábelrel kösse össze a DVD-lejátszó **AUDIO OUT (L/R)** aljzatait és a TV-készülék megfelelő audio bemeneti aljzatait! (A kábel nem tartozék.)

Opcionális: Csatlakoztatás digitális AV receiverhez



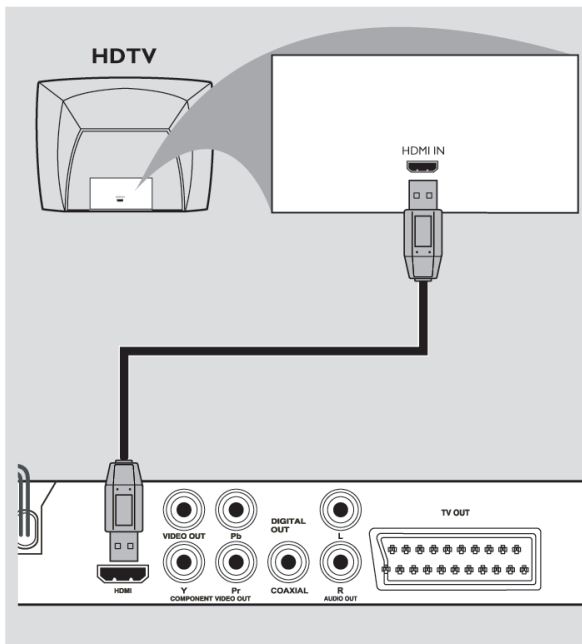
A receiver rendelkezik PCM, Dolby Digital vagy MPEG2 dekóderrel

- 1 Válassza ki az egyik, fentebb felsorolt video csatlakoztatási módot (CVBS VIDEO IN, SCART vagy COMPONENT VIDEO IN) a TV-készüléken rendelkezésre álló lehetőségeknek megfelelően!
- 2 Csatlakoztassa a DVD-lejátszó COAXIAL aljzatát a megfelelő digitális audio aljzathoz a receiveren! (A kábel nem tartozék.)
- 3 Állítsa a DVD-lejátszó analóg kimenetét PCM-ONLY-ra vagy ALL-ra, a receiver képességeitől függően, így csak a két elülső hangsugárzó és a mélysugárzó szólal meg. (Lásd „Digitális kimenet” a 31. oldalon!)

Hasznos tudnivalók:

– Ha a digitális kimenet audio formátuma nem felel meg a receiver képességeinek, a receiverből erős, torz hang hallható, vagy nem ad ki semmilyen hangot.

Opcionális: Csatlakoztatás HDMI csatlakozóval ellátott TV-hez



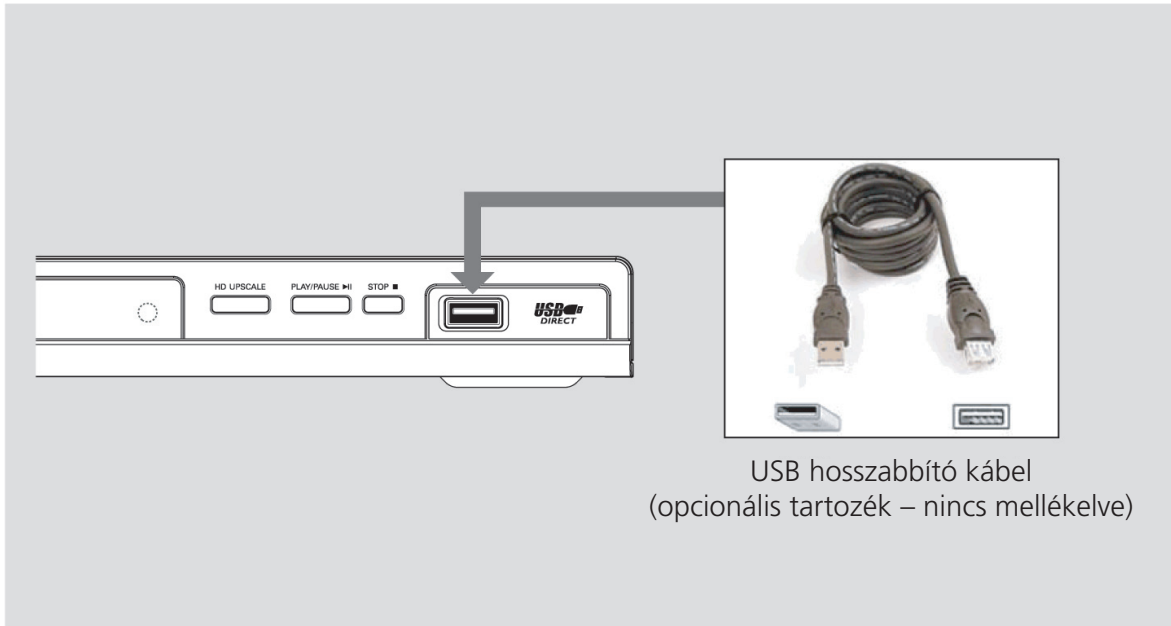
HDMI (High Definition Multimedia Interface) csatlakozó aljzatok használatával

- A HDMI érintetlen és tömörítetlen átviteli összeköttetést valósít meg a legkiválóbb és legélesebb hang/kép minőség érdekében.
- Ez az összeköttetés plug and play típusú, és csupán egy kábelt használ mind a hang, mind a kép továbbításához.
- Használjon HDMI kábelt (nem tartozék) a DVD-lejátszó HDMI kimenetének összeköttetéséhez egy HDMI kompatibilis készülék (pl. PC, DVD-felvevő, Set Top Box) HDMI bemenetével!
 - Némi időt vehet igénybe, míg a DVD-lejátszó és a csatlakoztatott eszköz kommunikációja és inicializálása elkezdődik.
 - A lejátszás automatikusan elindul.
- A részletes HDMI beállításokat a 37. oldalon találja.

Hasznos tudnivaló:

- Ha a HDMI kimenetet audio forrásként használja, ellenőrizze, hogy a digitális kimenet „PCM Only”-ra van-e állítva (lásd „Digitális kimenet” a 31. oldalon)!

Opcionális: Támogatott USB eszköz csatlakoztatása



USB hosszabbító kábel
(opcionális tartozék – nincs mellékelve)

USB port használatával

Ezen a DVD rendszeren csak a támogatott USB eszközök tartalmát tudja megtekinteni. Adatok és felvételek szerkesztése DVD+R/+RW lemezre nem lehetséges.

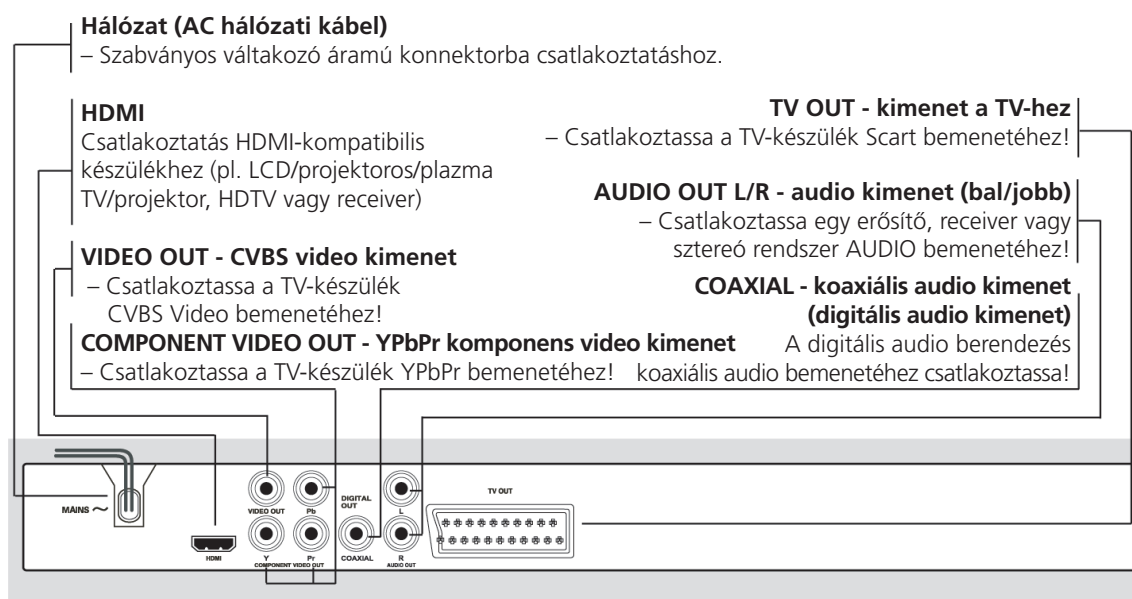
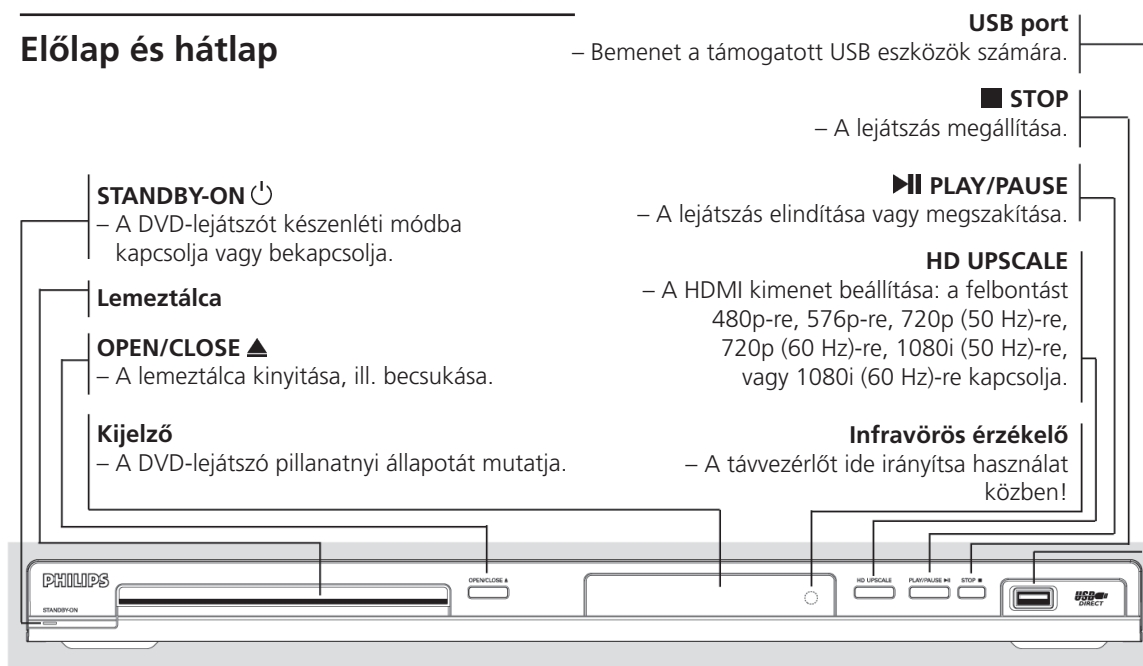
- 1 Csatlakoztassa a támogatott USB eszközt közvetlenül az előlapi USB portra (a mellékelt ábra szerint)!
- 2 Nyomja meg a távvezérlő **USB** gombját a támogatott USB eszközön található állománypont megtekintéséhez!
- 3 A lejátszást le kell állítania, mielőtt az USB portról eltávolítaná a támogatott USB eszközt!

Hasznos tudnivalók:

- Az USB port csak az USB 1.1-et és a JPEG/MP3/WMA lejátszást támogatja.
- **Az USB port kikapcsolás nélkül kezelhető (hot swappable), és a következő eszközök olvasására képes: flash meghajtó (USB kulcs), különféle kártyákat fogadó kártyaolvasók, hordozható merevlemezek és MP3 lejátszók.**
- Ha egy nem támogatott USB eszközt csatlakoztat, a lejátszó ezt kijelzi Önnek.
- Ha az USB eszköz nem dugható be az USB portba, USB hosszabbító kábel lehet szükséges.

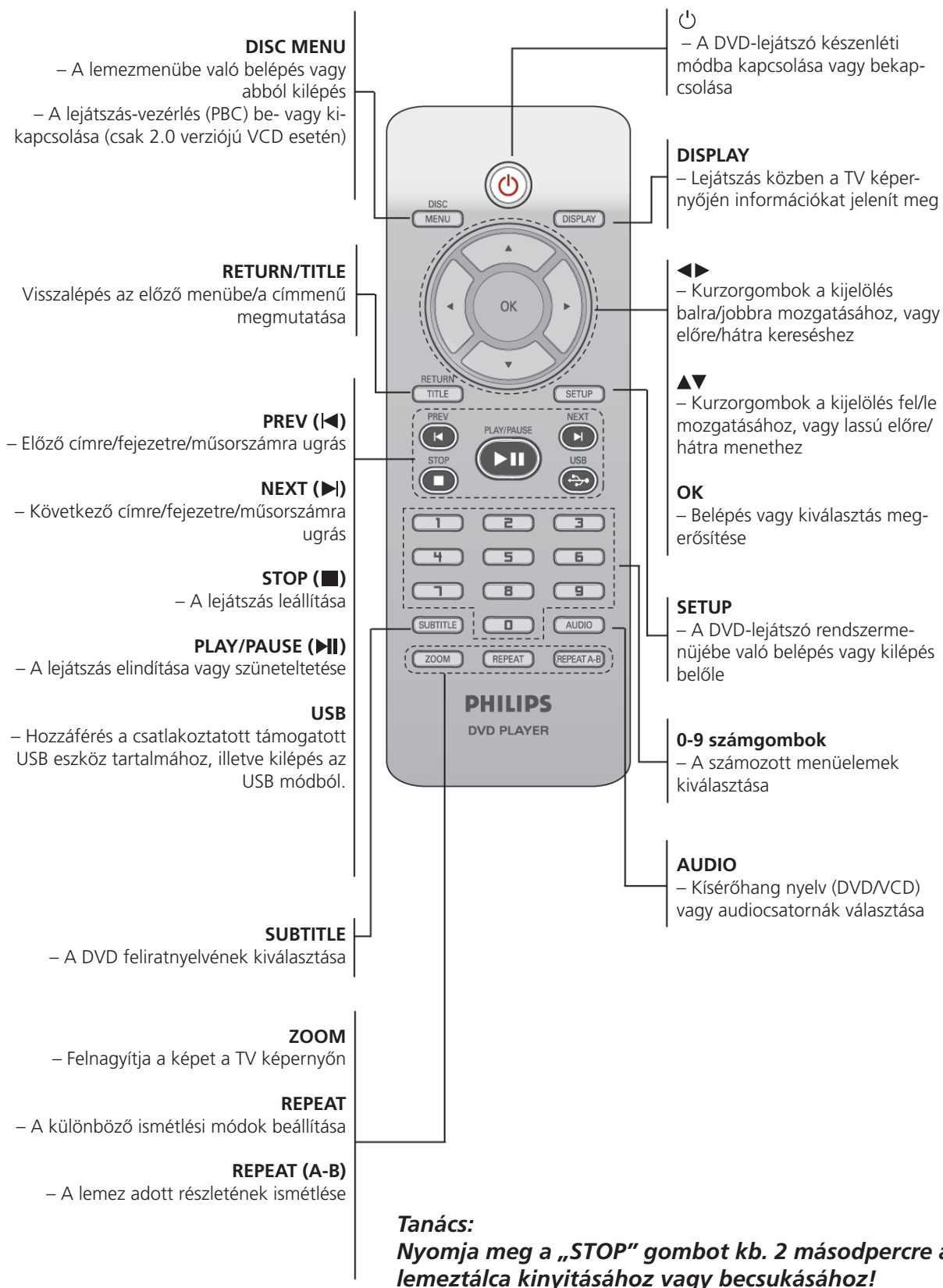
Funkcionális áttekintés

Előlap és hátlap



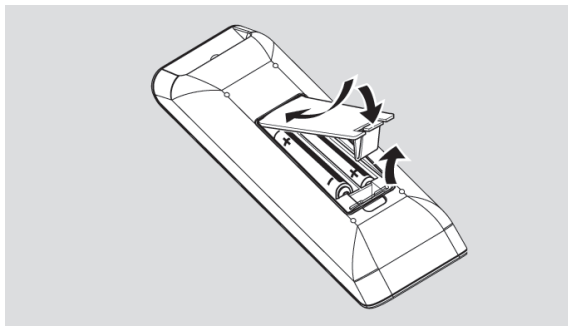
Vigyázat! Ne érintse meg a hátlapon lévő csatlakozók belső érintkezőit. Az elektrosztatikus kisülés tartósan megrongálhatja a készüléket.

Távvezérlő



Az első lépések

1. lépés: Az elemek behelyezése a távvezérlőbe



- 1 Nyissa ki az elemtartó fedelét!
- 2 Helyezzen be két R03 vagy AAA méretű elemet a tartóba a polaritás-jelölésnek (+ -) megfelelően!
- 3 Csukja vissza a fedelet!

A távvezérlő használata a lejátszó működtetéséhez

- 1 Irányítsa a távvezérlőt az előlap infravörös érzékelőjére!
- 2 Ne legyen semmi a távvezérlő és a DVD-lejátszó között, míg a lejátszót használja!



FIGYELEM!

- Vegye ki az elemeket, ha kimerültek, vagy ha a távvezérlőt hosszú ideig nem használja!
- Ne használjon egyszerre régi és új, vagy különböző fajtájú elemeket!
- Az elemek vegyi anyagokat tartalmaznak. Mindig az előírásoknak megfelelően ártalmatlanítsa a használt elemeket!

2. lépés: A TV beállítása

FONTOS!

Győződjön meg róla, hogy minden szükséges csatlakozást létrehozott! (Lásd 8-9. oldal, „Csatlakoztatás TV készülékhez”!)

- 1 Kapcsolja be a TV-készüléket és állítsa a megfelelő video bemeneti csatornára! A DVD háttérrel kell látnia a TV képernyőjén.
- 2 Ezek a csatornák rendszerint a legalacsonyabb és legmagasabb csatorna között találhatók FRONT, A/V IN vagy VIDEO néven. Nézzon utána a TV-készülék útmutatójában!
→ Vagy állítsa a TV-t az 1-es csatornára, majd nyomja meg a „le” csatornaváltó gombot, míg a video bemeneti csatornát meg nem látja!
→ Vagy a TV távvezérlőjén találhat megfelelő gombot a különböző video módok kiválasztásához.
→ Vagy állítsa a TV-t a 3-as vagy 4-es csatornára, ha RF modulátort használ!
- 3 Ha külső berendezést is használ (pl. audio rendszert vagy receivert), kapcsolja azt be, és válassza ki a megfelelő bemenetet, melyhez a DVD-lejátszó kimenetét csatlakoztatta! Nézzon utána a helyes beállításnak az adott készülék saját útmutatójában!

A progresszív pásztázás beállítása (csak a progresszív pásztázású TV-khez)

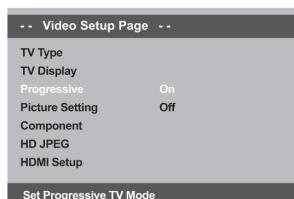
A progresszív pásztázás kétszer annyi teljes képet jelenít meg másodpercenként, mint a hagyományos TV készülékekben használt váltott soros pásztázás. A közel kétszeres sorszámmal a progresszív pásztázás nagyobb felbontást és jobb képminőséget tesz lehetővé.

FONTOS!

A progresszív pásztázás engedélyezése előtt meg kell győződnie a következőkről:

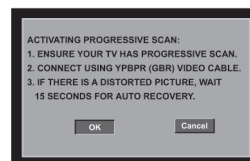
- 1) Mivel progresszív képalkotású TV szükséges, az Ön TV-jének képesnek kell lennie a progresszív jelek fogadására.
- 2) A DVD-lejátszót az Y Pb Pr csatlakozókon át kell a TV-jéhez csatlakoztatnia (l. a 9. oldalt)!

- 1 Kapcsolja be a TV-jét!
- 2 Kapcsolja ki a TV progresszív pásztázás (progressive scan) üzemmódját, illetve kapcsolja a TV-t váltott soros (interlaced) módba (l. a TV használati útmutatóját)!
- 3 A távvezérlő  gombjával kapcsolja be a DVD-lejátszót!
- 4 Válassza ki a megfelelő videobemeneti csatornát (l. a 16. oldalt)!
→ A DVD háttér-képernyő jelenik meg a TV-n.
- 5 Nyomja meg a **SETUP** gombot!
- 6 A  gombbal válassza ki a {VIDEO SETUP PAGE} oldalt!



- 7 Állítsa a {COMPONENT}-et {YUV}-re, majd nyomja meg az **OK** gombot!
- 8 Állítsa a {PROGRESSIVE}-et {On}-ra, majd nyomja meg az **OK** gombot!

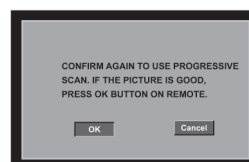
→ Az alábbi utasításmenü jelenik meg a TV képernyőjén:



- 9 A  gombbal jelölje ki az **OK** -t a menüben, és nyomja meg az **OK** gombot a megerősítéshez!

A TV-n ebben az állapotban torz kép lesz mindaddig, amíg be nem kapcsolja a progressive scan (progresszív pásztázás) módot a TV-n.

- 10 Kapcsolja be a TV-jén a progresszív pásztázás módot (l. a TV használati útmutatóját)!
→ Az alábbi menü jelenik meg a TV-n:



- 11 A  gombbal jelölje ki az **OK** -t a menüben, és nyomja meg az **OK** gombot a megerősítéshez!
→ A beállítás most már teljes, és Ön élvezheti a kiváló minőségű képet.

A progresszív pásztázás manuális kikapcsolása

- Várjon 15 másodpercig az automatikus visszaállásra!
VAGY
- 1 Nyomja meg az **OPEN CLOSE**  gombot a DVD-lejátszón a lemeztálca kinyitásához!
- 2 Nyomja meg a **távvezérlőn az „1”-es** számgombot néhány másodpercre!
→ A DVD háttér-képernyője jelenik meg a TV-n.

Hasznos tudnivaló:

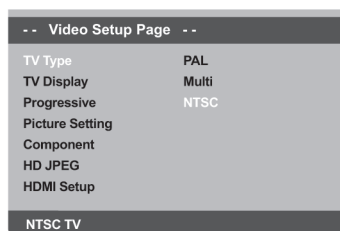
– Van néhány olyan progresszív pásztázású TV és nagyfelbontású TV, amelyek nem kompatibilisek ezzel a DVD-lejátszóval, ezért nem természetes kép jelenik meg rajtuk, ha egy DVD Video lemezt progresszív módban játszottunk le. Ilyen esetben a DVD-lejátszón és TV-készüléken is kapcsolja ki a progresszív pásztázás funkciót!

Tipp: Az aláhúzott opció a gyári alapbeállítást jelöli.
Az előző menüsintre a  gomb lenyomásával léphet vissza. A **SETUP** gombbal léphet ki a menüből.

Az első lépések

A TV-készüléknek megfelelő színrendszer beállítása

Ez a DVD-lejátszó az NTSC és a PAL szabvány szerint is képes működni. Ahhoz, hogy egy lemez lejátszható legyen, a lemez, a DVD-lejátszó és a TV-készülék színrendszereinek egyezniük kell.



- 1 Nyomja meg a **SETUP** gombot!
- 2 Nyomja meg a ► gombot többször a {VIDEO SETUP PAGE} opció kiválasztásához!
- 3 Nyomja meg a ▲ vagy ▼ gombot a {TV TYPE} kijelöléséhez, majd nyomja meg a ► gombot!
- 4 Nyomja meg a ▲ vagy ▼ gombot a következő opciók egyikének kiválasztásához:

PAL: Ezt válassza, ha a csatlakoztatott TV-készülék PAL rendszerű! Az NTSC lemezek jelét a lejátszó átalakítja PAL rendszerűvé.

NTSC: Ezt válassza, ha a csatlakoztatott TV-készülék NTSC rendszerű! A PAL rendszerben rögzített lemez jelét NTSC rendszerűvé alakítja a lejátszó.

Multi: Ezt válassza, ha a csatlakoztatott TV-készülék PAL és NTSC rendszerben is képes dolgozni! A kimeneti formátum a lejátszott lemez képszabványának fog megfelelni.

Válassza ki a kívánt elemet, majd nyomja le az **OK** gombot!

→ kövesse a TV-n megjelenő utasításokat a választás megerősítéséhez (ha egyáltalán szükség van rá).

Hasznos tudnivalók:

– **Mielőtt a TV képszabványát megváltoztatja, győződjön meg róla, hogy a TV-készülék képes-e a beállított színrendszer szerinti jel fogadására!**

– **Ha a TV képernyőjén nem jelenik meg megfelelő kép az átállítás után, várjon 15 másodpercig az automatikus „feléledésre”!**



Az alapértelmezett TV színrendszer kézi visszaállítása:

- Várjon 15 másodpercig az automatikus visszaállásra!

VAGY

- 1 Nyomja meg az **OPEN CLOSE ▲** gombot a DVD-lejátszón a lemeztálca kinyitásához!
- 2 Nyomja meg a távvezérlőn a „**3**”-as **számgombot** néhány másodpercre!
→ A DVD háttér-képernyője jelenik meg a TV-n.

Tippek: Az aláhúzott opció a gyári alapbeállítást jelöli. Az előző menüszintre a ◀ gomb lenyomásával léphet vissza. A **SETUP** gombbal léphet ki a menüből.

3. lépés: Nyelvi beállítások

A nyelvi opciók országtól és régiótól függően különbözőek. Lehet, hogy ez nem felel meg a használati útmutatóban látható ábráknak.

Az OSD nyelv beállítása

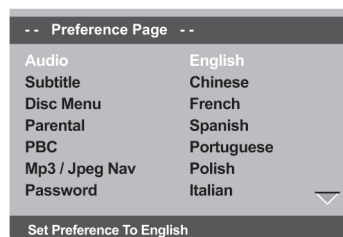
A rendszermenü OSD (képernyő-kijelzés) választott nyelve megmarad, tekintet nélkül a különböző lemeznyelvekre.



- 1 Nyomja le a **SETUP** gombot!
- 2 Nyomja meg a ► gombot a {GENERAL SETUP PAGE} almenü kiválasztásához!
- 3 Nyomja meg a ▲ vagy ▼ gombot az {OSD LANGUAGE} kiválasztásához, majd nyomja meg a ► gombot!
- 4 Nyomja meg a ▲ vagy ▼ gombot a kívánt nyelv kiválasztásához, majd nyomja meg az **OK** gombot!

A kísérőhang, a felirat és a lemezmenü nyelvének beállítása

Ön megválaszthatja a kísérőhang nyelvét vagy a hangsávot, a felirat nyelvét és a lemezmenü nyelvét. Ha a választott nyelv nem elérhető a lemezen, akkor helyette a lemez alapértelmezett nyelve lép érvénybe.



- 1 Nyomja meg kétszer a **STOP** gombot, majd a **SETUP** gombot!
- 2 Nyomja meg a ► gombot a {PREFERENCE PAGE} almenü kiválasztásához!
- 3 Nyomja meg a ▲ vagy ▼ gombot az alábbi opciók egyikének kijelöléséhez, majd nyomja meg a ► gombot:
 - „Audio” (a lemez kísérőhangjának/audio sávjának nyelve)
 - „Subtitle” (a felirat nyelve)
 - „Disc Menu” (a lemezmenü nyelve)
- 4 Nyomja meg a ▲ vagy ▼ gombot a kívánt nyelv kiválasztásához, majd nyomja meg az **OK** gombot!

Ha a kívánt nyelv nem található meg a listában, válassza az {OTHERS} beállítást, majd használja a **számgombokat (0-9)** a távvezérlőn a megfelelő 4-jegyű „XXXX” nyelvi kód megadására (lásd a 4. oldalon a „Nyelvkódok”-at, a magyar nyelv kódja 7285), majd nyomja meg az **OK** gombot!

Ismételje meg a 3-4. lépéseket a többi nyelv beállítás elvégzéséhez!

Tippek: Az aláhúzott opció a gyári alapbeállítást jelöli. Az előző menüszintre a ◀ gomb lenyomásával léphet vissza. A **SETUP** gombbal léphet ki a menüből.

Lemezek használata

FONTOS!

- Ha a tiltás ikon (■) jelenik meg a TV képernyőjén egy gomb megnyomása-kor, az azt jelenti, hogy az adott funkció nem használható a lejátszóban lévő lemezzel, vagy az adott időpontban nem áll rendelkezésre.
- A DVD vagy Video CD lemeztől függően egyes műveletek másképpen, vagy sehogyan sem működhetnek.
- Ne tolja be kézzel a lemeztálcát, és ne helyezzen rá egyéb tárgyakat a lemezek kivételével! Ez a lejátszó meghibásodását okozhatja.

Lejátszható lemezek

Az Ön DVD-lejátszója az alábbi lemezek lejátszására képes:

- Digital Video Disc (DVD)
- Video CD (VCD)
- Super Video CD (SVCD)
- Digital Video Disc + Recordable [Rewritable] (DVD+R[W])
- Compact Disc (CD)
- MP3 lemezek, ill. Kodak vagy JPEG képállományok CD-R(W) lemezen
 - JPEG/ISO 9660 formátumban
 - Legfeljebb 30 karakter jelenik meg a névből a képernyőn
- Támogatott mintavételi frekvenciák: 32 kHz, 44,1 kHz, 48 kHz (MPEG-1) 16 kHz, 22,05 kHz, 24 kHz (MPEG-2)
- Támogatott bitsebességek: 32-256 kbps (MPEG-1) 8-160 kbps (MPEG-2) változó bitsebesség
- WMA állományok CD-R(W) lemezen.
 - Támogatott bitsebességek: 32 ~ 192 kbps.
- DivX állományok CD-R[W] és DVD+R[W] lemezen:
 - DivX 3.11, 4.x, 5.x és 6.x változatok
 - QP pontos mozgáskompensáció
 - Global Motion Compensation (GMC) lejátszás
 - DivX Ultra CD-R[W]/DVD±R [W] lemezen:



Régiókódok

Eza DVD-lejátszó támogatja a Region Management System védelmi rendszert. Ellenőrizze a régiókódot a lemez csomagolásán. Ha ez a szám nem felel meg a lejátszó régiókódjának (lásd az alábbi táblázatot), lehet, hogy a lejátszó nem lesz képes a lemez lejátszására.

Hasznos tudnivalók:

- CD-R/RW, ill. DVD-R/RW lemezek esetében a lemezek lejátszása nem minden esetben sikeres a lemez típusából, ill. a felvétel körülményeiből adódó eltérések miatt.
- Ha egy adott lemez lejátszásával problémái adódnak, vegye ki a lemezt, és próbáljon meg egy másikat lejátszani! A nem megfelelő formátumú lemezeket a lejátszó elutasítja.

Régió	Lejátszható lemezek (példák)
Egyesült Államok és Kanada	 
Nagy-Britannia és Európa	 
Óceánia, Tajvan, Korea	 
Ausztrália, Új-Zéland, Latin-Amerika	 
Oroszország és India	 
Kína, Calcoszigetek, Walls és Futuna szigetek	 

Tipp: Az itt felsorolt működési módok nem minden lemez esetében használhatók. Mindig olvassa el a lemezhez melléelt útmutatót is!

Lemezek lejátszása

- 1 Dugja be a TV-készülék és a DVD-lejátszó (vagy bármilyen opcionális sztereó erősítő vagy AV receiver) hálózati kábelét a konnektorba!
- 2 Kapcsolja be a TV-készüléket, majd állítsa be a megfelelő videocsatornát (lásd a 16. oldalon "A TV beállítása" c. szakaszt)!
- 3 Nyomja meg a DVD-lejátszó előlapján a **STANDBY-ON** gombot!
→ A TV képernyőjén a DVD háttérkép jelenik meg.
- 4 Nyomja meg az **OPEN/CLOSE ▲** gombot a DVD-lejátszó előlapján!
- A távvezérlő **STOP ■** gombjának nyomva tartásával is nyithatja és csukhatja a lemeztálcát.
- 5 Helyezzen be egy lemezt címkéjével felfelé a lemeztálcára, és csukja be a tálcát az **OPEN/CLOSE ▲** gomb ismételt megnyomásával!
→ Kétoldalas lemezek esetében a lejátszani kívánt oldal felirata kerüljön felülre!
- 6 A lejátszás automatikusan megkezdődik. Ha mégsem, a **PLAY/PAUSE ►||** gomb lenyomásával indíthatja el azt.
→ Ha a lemezmenü jelenik meg a képernyőn, lapozzon a 23. oldalra, és olvassa el "A lemezmenü használata" c. fejezetet!
→ Ha a lemezt a szülői felügyelet funkcióval zárolták, meg kell adnia a hatjegyű jelszót (lásd 38. oldal)!
- A további lejátszási szolgáltatásokat lásd a 22-28. oldalon.

A lejátszás alapszintű vezérlése

Ha külön nem jelöljük, az itt leírt műveletek a távvezérlő használatát feltételezik.

Lejátszás megszakítása

- 1 Lejátszás közben nyomja le a **PLAY/PAUSE ►||** gombot!
→ A lejátszás félbeszakad, a hang elhallgat.

- 2 A normál lejátszás folytatásához nyomja le ismét a **PLAY/PAUSE ►||** gombot!

Műsorszám/fejezet kiválasztása

- Használja a **PREV ◀/NEXT ▶** gombot az előző vagy a következő műsorszám/fejezet kiválasztásához!
- STOP módban nyomja meg a **DISPLAY** gombot a lemezinformációs szövegsor megjelenítéséhez, az adott címhez/fejezethez/műsorszámhoz (pl. 00/08)!
- A **számgombokkal (0-9)** adja meg az érvényes cím/fejezet/műsorszám sorszámot, majd nyomja meg az **OK** gombot!
→ A lejátszás a kiválasztott címre/fejezetre/műsorszámra ugrik.

A lejátszás leállítása

- Nyomja meg a **STOP ■** gombot!

Tanácsok:

– A képernyőkímélő automatikusan elindul, ha a lejátszás 5 percnél tovább áll/szünetel.
– A lejátszó automatikusan készenléti módba kapcsol, ha a lemez leállítása után Ön egyetlen gombot sem működtet.

Tippek: Az itt felsorolt működési módok nem minden lemez esetében használhatók. Mindig olvassa el a lemezhez mellékelt útmutatót is!

Lemezek használata

A különböző ismétlési és keverési funkciók kiválasztása

Ismételt lejátszás mód

Az ismételt lejátszási opciók a lemeztől függően változnak.

- 1 Egy lemez lejátszása közben tartsa folyamatosan nyomva a **REPEAT** gombot az ismétlési mód kiválasztásához!

DVD

- Chapter - Fejezet (az éppen játszott fejezet)
- Title - Cím (az éppen játszott cím)
- All - Minden (a teljes lemez)
- Off - Ki (az ismétlés kikapcsolása)

Video CD, Audio CD

- Track - Műsorszám (az éppen játszott műsorszám)
- All - Minden (a teljes lemez)
- Off - Ki (az ismétlés kikapcsolása)

MP3 lemez

- Repeat One - Egy állomány ismétlése (az éppen játszott állomány)
- Repeat Folder - Mappa ismétlése (a kiválasztott mappa minden állománya)
- Folder - Mappa (egy mappa összes állományának lejátszása egyszer)
- Shuffle - Kevert (az aktuális mappa összes állományának lejátszása véletlen sorrendben)
- Single - Egy (az éppen játszott állomány egyszeri lejátszása)

JPEG, DivX lemez

STOP módban:

- Repeat One - Egy állomány ismétlése (az éppen játszott állomány)
- Repeat Folder - Mappa ismétlése (a kiválasztott mappa minden állománya)
- Folder - Mappa (egy mappa összes állományának lejátszása egyszer)

- Shuffle - Kevert (az aktuális mappa összes állományának lejátszása véletlen sorrendben)
- Single - Egy (az éppen játszott állomány egyszeri lejátszása)

PLAY módban:

- Repeat One - Egy állomány ismétlése (az éppen játszott állomány)
- Repeat All - Minden ismétlése (a lemez minden állománya)
- Repeat Off – Ismétlés ki (az ismétlés kikapcsolása)
- Shuffle - Kevert (az aktuális mappa összes állományának lejátszása véletlen sorrendben)
- Single - Egy (az éppen játszott állomány egyszeri lejátszása)

- 2 Az ismételt lejátszás kikapcsolásához nyomja meg a **STOP** ■ gombot!

Hasznos tudnivaló:

– VCD esetében az ismételt lejátszás nem lehetséges, ha a PBC üzemmód be van kapcsolva.

Részlet ismétlése fejezeten/ műsorszámon belül

- 1 Egy lemez lejátszása közben nyomja le a **REPEAT A-B** gombot a kiválasztott kezdőponton!
- 2 Nyomja le a **REPEAT A-B** gombot ismét a kiválasztott szakasz végéhez érve!
→ Az A és B pont csak az adott fejezeten vagy műsorszámon belül jelölhető ki.
→ A kijelölt szakasz lejátszása folyamatosan ismétlődik.
- 3 A folyamatos ismétlés leállításához nyomja le a **REPEAT A-B** gombot!

Tippek: Az itt felsorolt működési módok nem minden lemez esetében használhatók. Mindig olvassa el a lemezhez mellékelt útmutatót is!

A videolejátszás műveletei (DVD/VCD/SVCD)

A lemezmenü használata

A lemeztől függően, annak behelyezése után a TV-képernyőn egy menü jelenhet meg.

Egy lejátszási szolgáltatás vagy elem kiválasztása

- Használja a ◀▶▲▼ gombokat vagy a **számgombokat (0-9)** a távvezérlőn, majd nyomja meg az **OK** gombot a lejátszás elindításához!

Belépés a menübe és a menü eltüntetése

- Nyomja meg a **DISC MENU** gombot a távvezérlőn!

Nagyítás

Ezzel a funkcióval a kép egy részét nagyíthatja ki, ill. a nagyítást mozgathatja a képernyőn.

- 1 Lejátszás közben nyomja meg többször a **ZOOM** gombot a kívánt nagyítás beállításához!
→ Használja a ◀▶▲▼ gombokat a kinagyított rész mozgatásához!
→ A lejátszás eközben folyik tovább.
- 2 A **ZOOM** gomb többszöri lenyomásával visszatérhet az eredeti mérethez.

Lejátszás folytatása az utolsó megállás helyétől

Lehetséges az utolsó 5 lemez lejátszásának folytatása még akkor is, ha a lemezt kivette vagy a készülék táplálását kikapcsolta.

Töltse be az utolsó 5 lemez egyikét!
→ A „*LORD*” üzenet jelenik meg.

Nyomja meg a **PLAY/PAUSE ▶||** gombot, és a lemez lejátszása elindul az utolsó megállás helyétől!

A folytatás mód letiltása

Leállított lejátszás mellett nyomja meg ismét a **STOP ■** gombot!

Hasznos tudnivaló:

- Ez a funkció nem lehetséges CD/MP3 lemezen.

Lassítás

- 1 A ▲▼ gombokkal lejátszás közben válassza ki a kívánt sebességet: 1/2, 1/4, 1/8 vagy 1/16 (előre {DVD/SVCD/VCD} vagy hátra {DVD}).
→ A hang némításra kerül.
- 2 A normál sebességhez való visszatéréshez nyomja meg a **PLAY/PAUSE ▶||** gombot!

Keresés előre/hátra

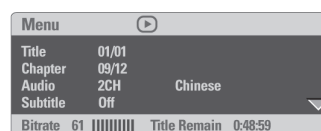
- 1 A ◀▶ gombokkal lejátszás közben válassza ki a kívánt sebességet: 2X, 4X, 8X, 16X vagy 32X (hátra vagy előre).
→ A hang némításra kerül (DVD/VCD) vagy szaggatott lesz (CD).
- 2 A normál sebességhez való visszatéréshez nyomja meg a **PLAY/PAUSE ▶||** gombot!

Az OSD (On-Screen Display) használata (DVD/VCD/SVCD)

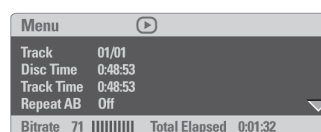
Az OSD menü használata

Az OSD menü megmutatja a lemez lejátszási információt (pl. a cím vagy a fejezet sorszámát, az eltelt játékidőt, a kísérőhang/felirat nyelvét). Sok művelet elvégezhető a lemez lejátszásának megszakítása nélkül.

- Lejátszás közben nyomja meg a **DISPLAY** gombot!
→ A rendelkezésre álló lemezinformációk megjelennek a TV-képernyőn.



(DVD)



(VCD)

Tipp: Az itt felsorolt működési módok nem minden lemez esetében használhatók. Mindig olvassa el a lemezhez mellékelt útmutatót is!

Lemezek használata

Cím/fejezet/műsorszám kiválasztása

- 1 Nyomja meg a ▲ vagy ▼ gombot a {Title}/ {Chapter} vagy {Track} kijelöléséhez, majd nyomja le a ► gombot a hozzáféréshez!
- 2 Használja a **számgombokat (0-9)** egy érvényes szám megadásához (pl. 04/05)!
- 3 Nyomja meg az **OK** gombot a megerősítéshez!
→ A lejátszás a választott címre/fejezetre/ műsorszámra ugrik.

Idő szerinti keresés

Nyomja meg a ▲ vagy ▼ gombot a {Time Disp.} kijelöléséhez, majd nyomja le a ► gombot a hozzáféréshez!
→ A lejátszóban lévő lemeztől függően a következő kijeléstípusok jelennek meg:

DVD lemezek:

TT Elapsed – az aktuális címből eltelt játékidő;
TT Remain – az aktuális címből megmaradt játékidő;
CH Elapsed – az aktuális fejezetből eltelt játékidő;
CH Remain – az aktuális fejezetből megmaradt játékidő;

VCD/SVCD lemezek:

Total Elapsed – az aktuális lemezből eltelt játékidő;
Total Remain – az aktuális lemezből megmaradt játékidő;
Single Elapsed – az aktuális műsorszámból eltelt játékidő;
Single Remain – az aktuális műsorszámból megmaradt játékidő;

Nyomja meg a ▲ vagy ▼ gombot a {TT Time}/{CH Time}/{Disc Time} vagy {Track Time} kijelöléséhez, majd nyomja le a ► gombot a hozzáféréshez!

Használja a **számgombokat (0-9)** egy érvényes idő megadásához (pl. 0:34:27)!

Nyomja meg az **OK** gombot a megerősítéshez!
→ A lejátszás a választott időre ugrik.

Kísérőhang/felirat

- 1 Nyomja meg a ▲ vagy ▼ gombot az {Audio} vagy a {Subtitle} kijelöléséhez, majd nyomja le a ► gombot a hozzáféréshez!
→ Az Audio vagy a Subtitle menü jelenik meg a TV képernyőjén.
- 2 Nyomja meg a ▲ vagy ▼ gombot az egyik nyelv kiválasztásához, majd nyugtázza az **OK** gombbal!
→ Az aktuális kísérőhang- vagy feliratnyelv a kiválasztott nyelvre változik.

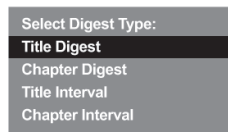
Kameraállás

- 1 Nyomja meg a ▲ vagy ▼ gombot az {Angle} kijelöléséhez, majd nyomja le a ► gombot a hozzáféréshez!
- 2 Használja a **számgombokat (0-9)** egy érvényes szám megadásához!
- 3 Nyomja meg az **OK** gombot a megerősítéshez!
→ A lejátszás a választott kameraállásra áll.

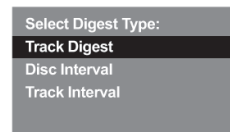
Áttekintés funkció

Az áttekintés funkció lehető teszi 6 track (műsorszám) képének kicsinyítését úgy, hogy elférjenek a teljes képernyőn.

- 1 Nyomja meg a ▲ vagy ▼ gombot a {Pre-view} kijelöléséhez, majd nyomja le a ► gombot a hozzáféréshez!
→ Az áttekintő menü jelenik meg a TV képernyőjén.



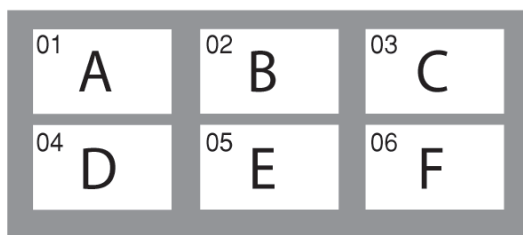
(DVD példa)



(Video CD példa)

- 2 Nyomja meg a ▲ vagy ▼ gombot a **PREVIEW** típusának kiválasztásához, majd nyugtázza az **OK** gombbal!
→ Mindegyik szegmens képe megjelenik a képernyőn.

Tippek: Az itt felsorolt működési módok nem minden lemez esetében használhatók. Mindig olvassa el a lemezhez mellékelt útmutatót is!



(példa a 6 kicsinyített kép megjelenítésére)

- 3 A ◀▶▲▼ gombokkal válasszon egy track-et, vagy adja meg a kiválasztott track számát a számgombokkal (0-9), majd nyomja meg az **OK** gombot!
→ A lejátszás a kiválasztott track-től automatikusan elindul.

Különleges DVD szolgáltatások

Cím lejátszása

- 1 Nyomja le a **DISC MENU** gombot!
→ A TV képernyőjén megjelenik a lemez címmenüje.
- 2 Használja a ◀▶▲▼ gombokat, vagy a **számgombokat (0-9)** a kívánt lejátszási opció kiválasztására!
- 3 Nyomja meg az **OK** gombot a jóváhagyáshoz!

A kísérőhang nyelvének módosítása

DVD:

- Nyomogassa az **AUDIO** gombot a rendelkezésre álló nyelvek közötti léptetéshez!

A hangcsatorna váltása

VCD:

- Nyomogassa az **AUDIO** gombot a rendelkezésre álló hangcsatornák (MONO LEFT, MONO RIGHT, MIX-MONO, STEREO) közötti léptetéshez!

Felirat

- Nyomogassa a **SUBTITLE** gombot a rendelkezésre álló feliratnyelvek közötti léptetéshez!

Különleges VCD és SVCD szolgáltatások

Lejátszás-vezérlés (PBC)

Csak PBC funkcióval rendelkező VCD lemezek esetén (2.0-s változat)

- Nyomja le a **DISC MENU** gombot a „PBC ON” (lejátszás-vezérlés be) és „PBC OFF” (ki) közötti átváltáshoz!
→ Ha a PBC ON beállítást használja, a lemezmenü (ha van ilyen) megjelenik a TV képernyőjén.
→ Használja a **PREV ◀/NEXT ▶** gombot, vagy a számgombokat (0-9) a lejátszási opció kiválasztásához!
- Lejátszás közben a **RETURN/TITLE** gomb lenyomásával visszaléphet a menüképernyőre (ha a PBC-t előzőleg bekapcsolta).

Ha át akarja ugrani az indexmenüt, és közvetlenül a lemez elejéről akarja indítani a lejátszást:

- Nyomja meg a távvezérlő **DISC MENU** gombját a PBC kikapcsolásához!

Tippek: Az itt felsorolt működési módok nem minden lemez esetében használhatók. Mindig olvassa el a lemezhez mellékelt útmutatót is!

Lemezek használata

DivX lemez lejátszása

Ez a DVD-lejátszó támogatja a számítógépére letöltött, és CD-R/RW vagy DVD±RW lemezre írt DivX filmállományok lejátszását (további információ a 28. oldalon).

- 1 Töltsön be egy DivX lemezt!
→ A lejátszás automatikusan elindul. Ha nem, nyomja meg a **PLAY/PAUSE** gombot!
- 2 A távvezérlő **SUBTITLE** gombját megnyomva a felirat be- vagy kikapcsolódik.
- 3 Ha többnyelvű feliratok vannak beágyazva a DivX lemezen, a **SUBTITLE** gomb megnyomásával válthatja a feliratnyelvet lejátszás közben.

Hasznos tudnivalók:

– Az .srt, .smi, .sub, .ssa, .ass kiterjesztéssel rendelkező feliratófájlok támogatottak, de nem jelennek meg a fájl navigációs menüben.
– A felirat fájlnevének meg kell egyeznie a film fájlnevével!

A DivX Ultra fejlett szolgáltatásai

- **Az XSUB™ feliratok** megengedik a filmek szerkesztését soknyelvű feliratkészletekkel.
- **Az interaktív videomenük** példátlan kényelmet és kezelést kínálnak, így Ön gyorsan navigálhat a különböző jelenetek vagy bónusz szolgáltatások között, és választhat a hang- és felirat opciók közül.
- **Az átváltható audiosávok** lehetővé teszik a többnyelvű verziók vagy a szétválasztott audiosávok elérését különleges hangsugárzó elrendezésekhez.
- **A fejezetjelző pontok** rugalmasságot nyújtanak. Lehetőség van egyenesen a nézni kívánt jelenetre ugrani akárhol a videón belül.

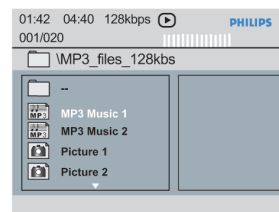
Képek vagy audio állományok lejátszása a támogatott USB eszközről

Ez a DVD rendszer képes elérni és lejátszani a támogatott USB eszközön lévő adatokat (JPEG, MP3 vagy WMA).

- 1 Lemez lejátszásakor dugjon be egy támogatott USB eszközt az előlapi USB portba!
→ Egy párbeszédablak jelenik meg a bal alsó sarokban.
→ Ha ISO lemez lejátszása folyik, a párbeszédablak nem jelenik meg.

Press USB key to select device

- 2 Nyomja meg a távvezérlő **USB** gombját a meghajtó adatainak eléréséhez!
→ Egy fájlmenü – amely az összes támogatott fájlt tartalmazza – jelenik meg a TV képernyőjén.



- A **▲▼** gombokkal navigáljon a menüben, és válassza ki az elérni kívánt eszközt, majd nyomja meg az **OK** gombot!
- A távvezérlő **USB** gombjával léphet ki a fájlmenüből.
- Nyomja meg az **USB** gombot, mielőtt eltávolítja a támogatott USB eszközt a foglalatból!

Tippek: Az itt felsorolt működési módok nem minden lemez esetében használhatók. Mindig olvassa el a lemezhez mellékelt útmutatót is!

USB eszköz kompatibilitása

- Az USB port a támogatott USB eszközökön kívül nem támogatja más USB eszköz csatlakoztatását.
- Az USB port JPEG/MP3/WMA állományok lejátszását tudja támogatni.
- Az USB portról nem lehet adatokat rögzíteni ezen a DVD rendszeren.
- A másolásvédezt tartalmak nem lejátszhatók.

Hasznos tudnivaló:

– A támogatott USB eszközök a következők: **{flash meghajtó (USB kulcs), különféle kártyákat fogadó kártyaolvasók, hordozható merevlemezek és MP3 lejátszók}.**

MP3/WMA/MPEG-4/JPEG/Kodak kép-CD lejátszása

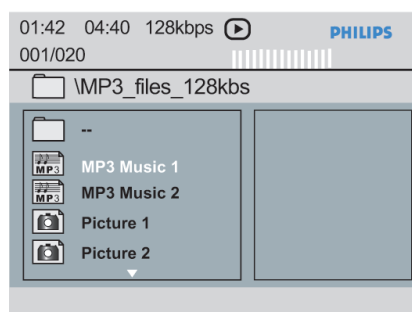
Ez a DVD rendszer le tudja játszani az egyénileg CD-R/RW lemezre felvett WMA, MP3, JPEG, VCD és SVCD állományokat, a gyári (kereskedelmi) CD-ket vagy USB eszközöket. Az USB eszközök esetében csak a WMA, MP3 és JPEG adatok elérhetők.

FONTOS!

A TV-készüléket be kell kapcsolnia, és a megfelelő videocsatornára kell állítania! (Lásd a 16. oldalon „A TV beállítása” fejezetet!)

Általános használat

- 1 Helyezzen be egy lemezt!
→ A lemez beolvasásának ideje akár a 30 másodpercet is meghaladhatja, ha a könyvtárszerkezet/fájlszerkezet bonyolult.
→ Az adatlemez menü jelenik meg a TV képernyőjén.



- 2 Használja a ▲▼ gombokat a mappa kiválasztásához, majd nyomja le az **OK** gombot a kinyitáshoz!
- 3 Használja a ▲▼ gombokat a műsorszám/állomány kiválasztásához!
- 4 A **PREV◀/NEXT▶** gombbal lépjen az előző/következő oldalra!
- 5 Nyomja le az **OK** gombot a jóváhagyáshoz!

Tippek: Az itt felsorolt működési módok nem minden lemez esetében használhatók. Mindig olvassa el a lemezhez mellékelte útmutatót is!

Lemezek használata

Lejátszás választás

Lejátszás közben:

- A **PREV ◀/NEXT ▶** gombbal az előző vagy a következő műsorszámot/állományt választhatja az aktuális mappából.
- A távvezérlő **◀▶▲▼** gombjaival forgathatja/tükrözheti a képállományokat.
- A **PLAY/PAUSE ▶II** gomb ismételt megnyomásával szüneteltetheti/folytathatja a lejátszást.

Kép nagyítása (JPEG)

- Lejátszás közben nyomja meg a **ZOOM** gombot többször a különböző nagyítási fokozatok közötti léptetéshez!
- Használja a **◀▶▲▼** gombokat a nagyított kép mozgatásához!

Lejátszás több nézetből (JPEG)

- Lejátszás közben használja a **◀▶▲▼** gombokat a kép forgatásához a képernyőn!
 - ▲ : 180°-os függőleges tükrözés
 - ▼ : 180°-os vízszintes tükrözés
 - ◀ : 90°-os forgatás az óramutató járásával szemben
 - ▶ : 90°-os forgatás az óramutató járása szerint

Hasznos tudnivalók:

- Előfordulhat, hogy bizonyos MP3/JPEG lemezek lejátszása nem minden esetben sikeres a konfigurációból és a lemez jellemzőiből, ill. a felvétel körülményeiből adódó eltérések miatt.
- MP3 lemez lejátszása esetén előfordulhat, hogy a lejátszás néha „ugrik”.
- A különböző formátumokkal készült multisession lemezek esetében csak az első session lesz elérhető.

Áttekintés funkció (JPEG)

Ez a funkció az aktuális mappa vagy az egész lemez tartalmát mutatja meg.

- 1 Nyomja le a **DISPLAY** gombot lejátszás közben!
→ 12 kicsinyített kép („bélyegkép”) jelenik meg a TV képernyőjén.



- 2 Nyomja le a **PREV ◀/NEXT ▶** gombot a hátra vagy előre lapozáshoz!
- 3 Használja a **◀▶▲▼** gombokat egy kép kijelöléséhez, majd nyomja meg az **OK** gombot a bemutatás megkezdéséhez!
- 4 Nyomja le a **DISC MENU** gombot a kép-CD menübe való visszatéréshez!

MP3/WMA zene és JPEG képek egyidejű lejátszása

- 1 Töltsön be egy lemezt, amelyen képek és zenei állományok is vannak!
→ A lemezmenü jelenik meg a TV képernyőjén.
- 2 Válasszon ki egy MP3/WMA zeneszámot!
- 3 MP3/WMA lejátszás közben válasszon egy képet a TV képernyőjéről, majd nyomja meg az **OK** gombot!
→ A képek egymás után megjelennek a mappa végéig.
- 4 Az egyidejű lejátszás leállításához nyomja meg a **■** gombot!

Hasznos tudnivaló:

- Egyes állományok a Kodak vagy JPEG lemezről torzán jelenhetnek meg a lemez típusából, ill. a felvétel körülményeiből adódó eltérések miatt.

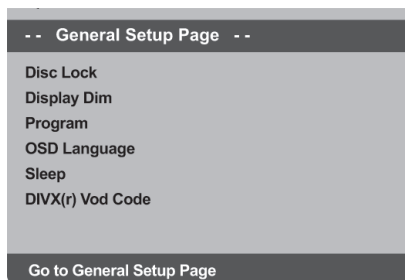
Tippek: Az itt felsorolt működési módok nem minden lemez esetében használhatók. Mindig olvassa el a lemezhez mellékelt útmutatót is!

DVD beállító menü opciók

A DVD-lejátszó beállítása a TV-készülék segítségével történik. Egyéni igényeinek megfelelően állíthatja be a készüléket.

Általános beállító menü

- 1 Lemez módban nyomja le a **SETUP** gombot!
- 2 Használja a ◀ vagy ▶ gombot a „General Setup” ikon kiválasztására!
- 3 Nyomja le az **OK** gombot a jóváhagyáshoz!



A lemez zárolása vagy a zárolás feloldása megnézéshez

Nem minden lemezt sorolnak gyárilag korlátár-kategóriába vagy kódol le a gyártója. Egyes lemezeket Ön egyedileg is letilthat a lemez zárolásával. A készülék legfeljebb 40 lemez zárolására képes.

- 1 A “GENERAL SETUP PAGE” (általános beállító oldal) képernyőn használja a ▲ vagy ▼ gombot a {DISC LOCK} opció kijelöléséhez, majd nyomja meg a ▶ gombot!

LOCK

Ha az aktuális lemezt zárolni akarja, válassza ezt az opciót! A lemezhez való későbbi hozzáféréshez egy hatjegyű jelszót kell megadni. A jelszó alapbeállítása 136900. (Lásd a 35. oldalon „A jelszó megváltoztatása” szakaszt!)

UNLOCK

Válassza ezt az opciót, ha ezentúl korlátozás nélkül lejátszhatóvá akarja tenni a lemezt!

- 2 Használja a ▲ vagy ▼ gombot a beállítás kiválasztásához, majd nyomja le az **OK** gombot a kiválasztás jóváhagyásához!

A kijelző fényerejének tompítása

Különböző fényerőfokozatokat állíthat be a kijelzőn.

- 1 A “GENERAL SETUP PAGE” oldalon használja a ▲ vagy ▼ gombot a {DISPLAY DIM} (kijelző tompítása) opció kiválasztására, majd nyomja le a ▶ gombot!

100% - Válassza ezt a teljes fényerőhöz!

70% - Válassza ezt a közepes fényerőhöz!

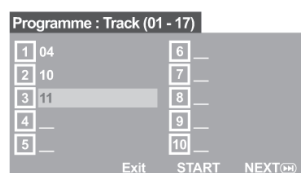
40% - Válassza ezt az elhalványított kijelzőhöz!

- 2 Használja a ▲ vagy ▼ gombot a beállítás kiválasztásához, majd nyomja le az **OK** gombot a választás jóváhagyásához!

Lemez műsorszámainak programozása (kép-CD, MP3/WMA/DivX esetén nem használható)

A lemez tartalmát a kívánt sorrendben játszhatja le, ha beprogramozza a műsorszámokat. Legfeljebb 20 műsorszámot programozhat.

- 1 A “GENERAL SETUP PAGE” oldalon használja a ▲ vagy ▼ gombot a {PROGRAM} (programozás) opció kiválasztására, majd nyomja le a ▶ gombot az {INPUT MENU} (beviteli menü) kiválasztásához!
- 2 Nyomja le az **OK** gombot a jóváhagyáshoz!



A kedvenc műsorszámok/fejezetek programozása

- 3 Használja a **számgombokat (0-9)** egy érvényes track- vagy fejezettség megadásához!

Tippek: Az aláhúzott opció a gyári alapbeállítást jelöli. Az előző menüsíntre a ◀ gomb lenyomásával léphet vissza. A **SETUP** gombbal léphet ki a menüből.

DVD beállító menü opciók

- 4 Használja a ◀▶▲▼ gombokat a kijelölés következő pozícióba mozgatásához!
→ Ha a track sorszáma magasabb 10-nél, nyomja le a **NEXT ▶** gombot a lapozáshoz, és folytassa a programozást, vagy
→ Használja a ◀▶▲▼ gombokat a {NEXT} (következő) kijelöléséhez a programozás menüben, és nyomja meg az **OK** gombot!
- 5 Ismételje meg a 3-4. lépéseket a további műsorszámok vagy fejezetek programozásához!

Egy műsorszám eltávolítása a programlistából

- 6 Használja a ◀▶▲▼ gombokat az eltávolítani kívánt műsorszám kijelöléséhez!
- 7 Nyomja meg az **OK** gombot a műsorszám eltávolításához!

A programozott lejátszás megkezdése

- 8 Használja a ◀▶▲▼ gombokat a {START} opció kijelöléséhez a programozás menüben, majd nyomja meg az **OK** gombot!
→ A lejátszás a kiválasztott műsorszámokkal, a megadott sorrendben elindul.

Kilépés a programozott lejátszásból

- 9 Használja a ◀▶▲▼ gombokat az {EXIT} opció kijelölésére, majd nyomja meg az **OK** gombot!

OSD nyelv

Ez a menü számos nyelvi beállítást tartalmaz a képernyőn megjelenített feliratok nyelvével kapcsolatban. A részleteket a 19. oldalon találja.

Elalváskapcsoló

Az elalváskapcsoló (kikapcsolási időzítő) funkció lehetővé teszi, hogy a DVD-lejátszó egy előre beállított idő eltelte után automatikusan kikapcsoljon.

- 1 A „GENERAL SETUP PAGE” oldalon a ▲ vagy ▼ gombbal jelölje ki a {SLEEP} opciót, majd nyomja meg a ▶ gombot!

15 Mins

A DVD-lejátszó 15 perc múlva kikapcsol.

30 Mins

A DVD-lejátszó 30 perc múlva kikapcsol.

45 Mins

A DVD-lejátszó 45 perc múlva kikapcsol.

60 Mins

A DVD-lejátszó 60 perc múlva kikapcsol.

OFF

Az elalváskapcsoló funkció kikapcsolása.

- 2 A ▲ vagy ▼ gombbal válasszon egy beállítást, majd nyomja meg az **OK** gombot a megerősítéshez!

DivX® VOD regisztrációs kód

A Philips lehetővé teszi a DivX® VOD (Video On Demand) regisztrációs kód használatát, mellyel a DivX® VOD szolgáltatást használó videókat kölcsönözhet vagy vásárolhat. További információért látogasson el a www.divx.com/vod oldalra!

- 1 A „GENERAL SETUP PAGE” oldalon a ▲ vagy ▼ gombbal jelölje ki a {DIVX(R) VOD CODE} opciót, majd nyomja le a ▶ gombot!
→ A regisztrációs kód jelenik meg.
- 2 Nyomja meg az **OK** gombot a kilépéshez!
- 3 Használja a regisztrációs kódot a vásárláshoz vagy a kölcsönzéshez a www.divx.com/vod oldalon! Kövesse az utasításokat, és töltsse le a videót egy CD-R lemezre a DVD-lejátszóval való lejátszáshoz!

Hasznos tudnivalók:

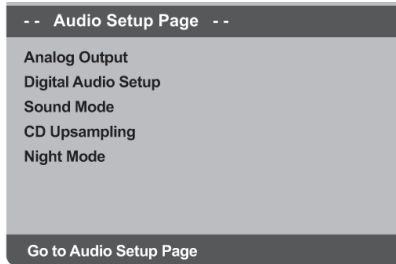
- Minden DivX® VOD-ról letöltött videó csak ezen a DVD-lejátszón játszható le.
- Az idő szerinti keresés nem elérhető DivX film lejátszása során.

Tippek: Az aláhúzott opció a gyári alapbeállítást jelöli.
Az előző menüsintre a ◀ gomb lenyomásával léphet vissza. A **SETUP** gombbal léphet ki a menüből.

DVD beállító menü opciók

Audio beállító menü

- 1 Lemez üzemmódban nyomja le a **SETUP** gombot!
- 2 Használja a ◀ vagy ▶ gombot az Audio Setup (audio beállítások) ikon kiválasztásához!
- 3 Nyomja le az **OK** gombot a jóváhagyáshoz!



Analóg kimenet

Ez az opció lehetővé teszi a DVD-lejátszó sztereó analóg kimenetének beállítását.

- 1 Az „AUDIO SETUP PAGE” menüben a ▲ vagy ▼ gombbal jelölje ki az {ANALOG OUTPUT} opciót, majd nyomja meg a ▶ gombot!

Stereo

Válassza ezt, ha a kimenet csak a két elülső hangsugárzóból szolgáltat hangot!

LT/RT

Válassza ezt, ha a DVD-lejátszó egy Dolby Pro Logic dekóderhez csatlakozik!

V SURR

Lehetővé teszi a DVD-lejátszó számára a virtuális surround hanghatások használatát.

- 2 A ▲ vagy ▼ gombbal válassza ki az egyik beállítást, majd hagyja jóvá az **OK** gombbal!

Digitális audio beállítások

A Digital Audio Setup menüben a „Digital Output” (digitális kimenet) és az „LPCM Output” (LPCM kimenet) pontokat találja.

- 1 Az „AUDIO SETUP PAGE” oldalon használja a ▲▼ gombokat a {DIGITAL AUDIO SETUP} kijelöléséhez, majd nyomja meg a ▶ gombot!
- 2 Használja a ▲▼ gombokat a kívánt opció kijelöléséhez!
- 3 Lépjen be az almenübe a ▶ gombbal!
- 4 Mozgassa a kijelölést a ▲▼ gombokkal a kívánt elem kiválasztásához, majd nyomja meg az **OK** gombot a megerősítéshez!

Digitális kimenet

Állítsa be a digitális kimenetet az egyéb audio berendezéseinek megfelelően!

→ **Off**: Kikapcsolja a digitális kimenetet.

→ **All**: Akkor használja ezt a beállítást, ha többcsatornás dekóderhez vagy receiverhez csatlakoztatta a digitális audio kimenetet!

→ **PCM Only**: Ha a receiver nem képes a többcsatornás audio dekódolására, ezt a beállítást kell használnia!

Hasznos tudnivaló:

– Ha a digitális kimenetet „All”-ra állította, a MUTE (némitás) funkció kívül minden más audio beállítás érvényét veszti.

LPCM kimenet

Ha a DVD-lejátszót PCM-kompatibilis receiverhez csatlakoztatta a digitális aljzatokon keresztül, pl. koaxiális vagy optikai kábellel, szükséges lehet az „LPCM” opcióinak beállítása. A lemezeket egy adott mintavételezési frekvenciával készítik. Minél magasabb ez az érték, annál jobb minőségű a hang.

→ **48K**: 48 kHz mintavételezési frekvenciával készült lemez lejátszásához.

→ **96K**: 96 kHz mintavételezési frekvenciával készült lemez lejátszásához, ami csak Stereo-Classic (Flat, azaz egyenes átvitelű) módban elérhető.

Tippek: Az aláhúzott opció a gyári alapbeállítást jelöli. Az előző menüszintre a ◀ gomb lenyomásával léphet vissza. A **SETUP** gombbal léphet ki a menüből.

DVD beállító menü opciók

Hangzási mód

A hangzási mód beállítás (Sound Mode Setup) opciói a következők: „3D”, Movie Mode” (film mód) és „Music Mode” (zene mód).

- 1 Az „AUDIO SETUP PAGE” oldalon a ▲ vagy ▼ gombbal jelölje ki a {SOUND MODE} almenüt, majd nyomja meg a ► gombot!
- 2 A ▲ vagy ▼ gombbal jelöljön ki egy opciót!
- 3 Lépjen be az almenübe a ► gombbal!
- 4 A ▲ vagy ▼ gombbal válasszon egy beállítást, majd az **OK** gombbal hagyja jóvá!

3D

Ez a funkció két hangsugárzó segítségével állít elő virtuális surround hangzási élményt.

→ **Off (ki), Living Room (nappali), Hall, Arena és Church (templom).**

Movie Mode

Válassza ki azt a hangzási módot, amely illik a lejátszott zenéhez! Ezek a programozott hangzási módok úgy szabályozzák a frekvenciasávot, hogy kedvenc filmjük hang-sávját hatásosabbá tegyék.

→ **Off (ki), Sci-Fi, Action, Drama és Concert.**

Music Mode

Válassza ki azt a hangzási módot, amely illik a lejátszott zenéhez! Ezek a programozott hangzási módok úgy szabályozzák a frekvenciasávot, hogy kedvenc zenéjüket hatásosabbá tegyék.

→ **Off (ki), Digital, Rock, Classic és Jazz.**

CD mintavételezésének felkonvertálása

Ezzel a funkcióval (CD Upsampling) a zenei CD lemezek anyagát egy kifinomult digitális jelfeldolgozási eljárással magasabb mintavételezési frekvenciára alakíthatja át, így jobb hangminőséget érhet el. Ha aktiválja az upsampling-ot, a lejátszó automatikusan sztereó módba kapcsol.

- 1 Az „AUDIO SETUP PAGE” oldalon használja a ▲▼ gombokat a {CD UPSAMPLING} menüpont kijelöléséhez, majd nyomja le a ► gombot!

OFF:

A CD mintavételezés felkonvertálásának kikapcsolása.

88.2 kHz (X2)

Ezzel az opcióval a CD mintavételezést kétszeres értékre állíthatja be.

176.4 kHz (X4)

Ezzel az opcióval a CD mintavételezést négyszeres értékre állíthatja be.

- 2 Használja a ▲▼ gombokat a kívánt opció kiválasztásához, majd nyomja le az **OK** gombot a jóváhagyáshoz!

Hasznos tudnivaló:

– A CD mintavételezés felkonvertálása szolgáltatás csak a sztereó kimeneti beállításra alkalmazható.

Tippek: Az aláhúzott opció a gyári alapbeállítást jelöli. Az előző menüsintre a ◀ gomb lenyomásával léphet vissza. A **SETUP** gombbal léphet ki a menüből.

DVD beállító menü opciók

Éjszakai üzemmód – be- és kikapcsolás

Ebben a módban az erős hangok tompításra kerülnek, míg a halk hangokat a készülék felerősíti a hallhatóság szintjére. Ez akkor különösen hasznos, ha akciófilmet néz, de nem akarja környezetét az erős hangokkal zavarni.

- 1 Az "AUDIO SETUP PAGE" oldalon használja a ▲ vagy ▼ gombot a {NIGHT MODE} (éjszakai üzemmód) opció kiválasztásához, majd nyomja meg a ► gombot!

ON

Ezzel bekapcsolja a hangerő kiegyenlítését. Ez a szolgáltatás csak a Dolby Digital módú filmeknél elérhető.

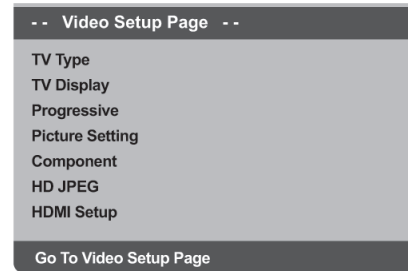
OFF

A funkciót kikapcsolva ismét teljes dinamikájával élvezheti a surround hangzást.

- 2 Használja a ▲ vagy ▼ gombot a kívánt beállítás kiválasztásához, majd nyomja meg az OK gombot a jóváhagyáshoz!

Video beállító menü

- 1 Lemez módban nyomja le a **SETUP** gombot!
- 2 Használja a ◀▶ gombokat a "Video Setup" ikon kiválasztásához!
- 3 Nyomja le az **OK** gombot a kiválasztás jóváhagyásához!



A TV színnormája

Ez a menü tartalmazza a színrendszer kiválasztásával kapcsolatos opciókat. A részleteket a 18. oldalon találja.

Tippek: Az aláhúzott opció a gyári alapbeállítást jelöli. Az előző menüszintre a ◀ gomb lenyomásával léphet vissza. A **SETUP** gombbal léphet ki a menüből.

DVD beállító menü opciók

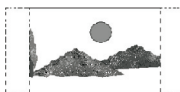
A TV formátumának beállítása

A DVD-lejátszó képpeldarányát a csatlakoztatott TV-készüléknek megfelelően kell beállítania. A kiválasztott formátumnak rendelkezésre kell állnia a lemezen is. Ha nem, a TV megjelenítő beállítását a rendszer nem veszi figyelembe a lejátszás során.

- 1 A „VIDEO SETUP PAGE” oldalon használja a ▲▼ gombokat a {TV DISPLAY} menüpont kijelölésére, majd nyomja le a ► gombot!
- 2 Használja a ▲▼ gombokat az alábbi opciók egyikének kijelölésére:

4:3 PAN SCAN –

A hagyományos 4:3 oldal-arányú TV-készülék esetén a kép széleit levágva jeleníti meg a széles-vásznú képet.



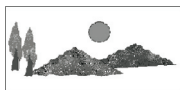
4:3 LETTER BOX –

Hagyományos TV esetében a széles formátumú felvétel teljes szélességében megjelenik, a képernyő alsó és felső szélén fekete csík látható.



16:9

Válassza ezt az opciót, ha 16:9-es széles képernyős TV-készülékkel rendelkezik!



- 3 Válasszon ki egy opciót, majd nyomja le az **OK** gombot!

Progresszív pásztázás – be- és kikapcsolás

Progressive Scan (progresszív pásztázás) módban Ön kisebb villogással élvezheti a kiváló minőségű képet. Ez csak akkor működik, ha a DVD-lejátszója Y Pb Pr aljzait összekötötte egy olyan TV-vel, amely támogatja a progresszív videobemenetet. Egyébként a kép nem jelenik meg, vagy torz lesz. A progresszív pásztázás megfelelő beállítását lásd a 17. oldalon.

- 1 A „VIDEO SETUP PAGE” oldalon használja a ▲▼ gombokat a {PROGRESSIVE} opció kijelöléséhez, majd nyomja le a ► gombot!

OFF:

A progresszív pásztázás kikapcsolása.

ON:

A progresszív pásztázás bekapcsolása.

- 2 Használja a ▲▼ gombokat a kívánt opció kiválasztásához, majd nyomja le az **OK** gombot a jóváhagyáshoz!
→ Kövesse a TV-n megjelenő utasításokat a választás megerősítéséhez (ha kell)!
→ Ha torz kép jelenik meg a TV-n, várjon 15 másodpercet az automatikus visszaállásra!

Tippek: Az aláhúzott opció a gyári alapbeállítást jelöli. Az előző menüszintre a ◀ gomb lenyomásával léphet vissza. A **SETUP** gombbal léphet ki a menüből.

DVD beállító menü opciók

Képbeállítások

Ez a DVD-lejátszó három gyári szín-alapbeállítással rendelkezik, valamint egy egyedileg beállítható, személyre szabható beállítást is használhat.

- A kép színbeállításait közvetlenül elérheti a DVD-lejátszó előlapjáról, a **SMART PICTURE** gomb megnyomásával.
- 1 A "VIDEO SETUP PAGE" oldalon használja a ▲ vagy ▼ gombot a {PICTURE SETTING} (képbeállítások) opció kijelölésére, majd nyomja meg a ► gombot!

STANDARD

Ezzel az eredeti alapbeállítást választhatja ki.

VIVID

Ez a beállítás nagyobb fényerejű képet eredményez.

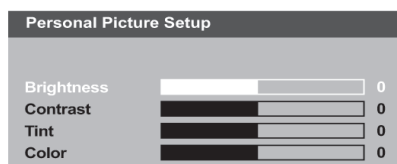
COOL

A TV-készüléken megjelenő kép lágyabb lesz.

PERSONAL

A képet egyéni igényei szerint módosíthatja a fényerő, kontraszt, árnyalat és színtelítettség beállításokkal.

- 2 Használja a ▲ vagy ▼ gombot egy beállítás kiválasztására, majd nyomja meg az **OK** gombot a jóváhagyáshoz!
- 3 Ha a {PERSONAL} beállítást használja, folytassa a 4-7. lépésekkel!
→ A „Personal Picture Setup” menü jelenik meg.



- 4 Használja a ▲ vagy ▼ gombot az alábbi opciók egyikének kijelölésére:

BRIGHTNESS

Az érték növelése vagy csökkentése megfelelően változtatja a fényerőt. Állítsa be a „0” értéket az átlagos fényerőhöz!

CONTRAST

Az érték növelése vagy csökkentése megfelelően változtatja a kontrasztot. Állítsa be a „0” értéket az átlagos kontraszthoz!

TINT

Az érték növelése vagy csökkentése változtatja a kép színfázisát. Állítsa be a „0” értéket az átlagos beállításhoz!

COLOUR

Az érték növelése felerősíti a színeket, csökkentése gyengíti azokat. Állítsa be a „0” értéket az átlagos színtelítettséghez!

- 5 Használja a ◀▶ gombokat az Önnek legjobban megfelelő érték beállításához!
- 6 Ismételje meg a 4-5. lépéseket a többi színparaméter beállításához!
- 7 Nyomja meg az **OK** gombot a jóváhagyáshoz!

Tippek: Az aláhúzott opció a gyári alapbeállítást jelöli. Az előző menüsintre a ◀ gomb lenyomásával léphet vissza. A **SETUP** gombbal léphet ki a menüből.

DVD beállító menü opciók

YUV/RGB átkapcsolás

Ezzel a beállítással a video kimeneti jelet váltogathatja RGB (a SCART-on) vagy YPbPr (YUV) között.

- 1 A „VIDEO SETUP PAGE” oldalon használja a ▲▼ gombokat a {COMPONENT} opció kijelölésére, majd nyomja le a ► gombot!

YUV

Válassza ezt az YPbPr komponens kimenethez!

RGB

Válassza ezt az opciót a SCART kimenethez!

- 2 Használja a ▲▼ gombokat a kívánt opció kiválasztásához, majd nyomja le az **OK** gombot a jóváhagyáshoz!

Figyelmeztetés!

Ha a lejátszót Y Pb Pr (YUV) módba állítja, egyes TV-készülékek nem képesek megfelelően szinkronizálni a lejátszóval a SCART csatlakozó használata esetén.

HD JPEG mód

A HDM csatlakozáson keresztül, vagy progresszív pásztázású módban eredeti felbontásában élvezheti kiemelkedő minőségű képeit.

- 1 A “VIDEO SETUP PAGE” oldalon a ▲▼ gombokkal jelölje ki a {HD JPEG} menüpontot, majd nyomja meg a ► gombot!

ON

A kép megjelenítése kiváló minőségben.

OFF

A kép megjelenítése standard minőségben.

- 2 A ▲▼ gombokkal válassza ki a beállítások egyikét, majd az **OK** gombbal hagyja jóvá!

Tippek: Az aláhúzott opció a gyári alapbeállítást jelöli. Az előző menüsintre a ◀ gomb lenyomásával léphet vissza. A **SETUP** gombbal léphet ki a menüből.

DVD beállító menü opciók

HDMI beállítás

A HDMI beállításban található opciók a „Resolution” (Felbontás) alatt találhatók.

- 1 A „VIDEO SETUP PAGE” oldalon a ▲▼ gombokkal jelölje ki a {HDMI Setup} menüpontot, majd nyomja meg a ► gombot!
- 2 A ▲▼ gombokkal jelöljön ki egy opciót!
- 3 Lépjen be az almenübe a ► gomb megnyomásával!
- 4 A ▲▼ gombokkal válasszon ki egy beállítást, majd az **OK** gombbal hagyja jóvá!

Resolution (Felbontás)

Egyéni ízlésének és a csatlakoztatott HDMI TV-nek megfelelően megválaszthatja a kép felbontását.

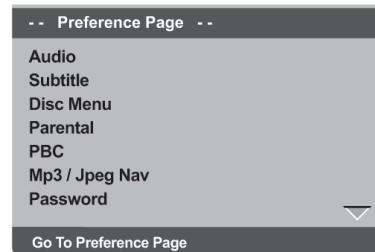
- **480p**: 480 soros kimenet NTSC TV-hez.
- **576p**: 576 soros kimenet PAL TV-hez.
- **720p**: 720 sorra felkálázott progresszív kimenet.
- **1080i**: 1080 sorra felkálázott váltott soros kimenet.
- **Auto**: automatikusan beállított kimenet a kijelző által támogatott felbontás figyelembe vételével.

Hasznos tudnivalók:

- Az előlapi **HD UPSCALE** gomb megnyomásával is átkapcsolhat HDMI felbontásra.
- Ha a nem támogatott felbontás miatt sötét marad a képernyő, csatlakoztasson bármilyen elérhető váltott soros videokimenetet a megjelenítőhöz, és állítsa be újra a felbontást 480p-re/576p-re!
- Válassza az **AUTO** opciót a legjobb felbontási beállítás automatikus megjelenítéséhez!

Egyéni beállító menü

- 1 Nyomja le kétszer a ■ gombot a lejátszás leállításához (ha szükséges), majd nyomja meg a **SETUP** gombot!
- 2 Használja a ◀▶ gombokat a „Preference Setup” kiválasztásához!
- 3 Nyomja le az **OK** gombot a jóváhagyáshoz!



Kísérőhang, felirat, lemezmenü

Ezek a menük a különböző opciókat tartalmazzák a kísérőhang, a felirat és a lemez nyelvi beállításai kapcsolatban, melyeket a DVD lemezen rögzítettek. A részleteket a 19. oldalon találja.

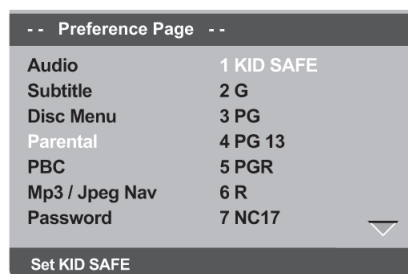
Tippek: Az aláhúzott opció a gyári alapbeállítást jelöli. Az előző menüszintre a ◀ gomb lenyomásával léphet vissza. A **SETUP** gombbal léphet ki a menüből.

DVD beállító menü opciók

Lejátszás korlátozása a szülői beállításokkal

Egyes DVD lemezek rendelkeznek korhatárszintekkel, melyek az egész lemezre vagy egyes jelenetekre lehetnek érvényesek. Ez a szolgáltatás felhasználható arra, hogy a lejátszást korlátozza. A szintek 1-től 8-ig számozódnak, jelentésük országonként eltérő lehet. Az egyes lemezek vagy jelenetek lejátszása korlátozható, illetve a tiltott jelenetek helyett alternatív jelenetek kerülnek lejátszásra, ha a korlátozás aktív.

- 1 A „PREFERENCE PAGE” oldalon használja a ▲▼ gombokat a {PARENTAL} opció kijelölésére, majd nyomja le a ► gombot!



- 2 Használja a ▲▼ gombokat a kívánt korlátozási szint kiválasztására a lejátszóban lévő lemezhez, majd nyomja le az **OK** gombot!
→ A korhatári korlátozás kikapcsolásához, és minden lemez lejátszhatóvá tételéhez állítsa be a {8 ADULT} szintet!
- 3 Használja a **számegyeket (0-9)** a hatjegyű jelszó megadásához! (Lásd a 39. oldalon „A jelszó megváltoztatása” szakaszt!)
→ A megadott korhatári szint feletti DVD-k lejátszása csak a hatjegyű jelszó megadása után lehetséges.

Hasznos tudnivalók:

– VCD, SVCD vagy CD lemez esetében nincs lehetőség korhatári korlátozásra, így a funkció ezek esetében nem használható. Ez igaz a legtöbb illegálisan forgalmazott DVD lemezre is.

– Egyes DVD-ken a kódolás nem tartalmazza a korhatár információt, bár azt a lemezen feltüntetik. A funkció ezekkel a lemezekkel sem fog működni.

A korhatár besorolás részletezése

1 KID SAFE

– Gyermekeknek való anyag. Minden korosztály számára megtekinthető.

2 G

– Általános közönség. Ajánlott – mint elfogadható – bármilyen korú nézőknek.

3 PG

– Szülői felügyelet javasolt.

4 PG13

– Nem alkalmas 13 éves kor alatti gyermekek számára.

5-6 PG-R

– Javasolt, hogy a szülő korlátozza 17 éves kor alatti gyermekek számára a film megtekintését, vagy csak felügyelet mellett engedélyezze a film lejátszását.

7 NC-17

– Nem alkalmas 17 éves kor alatti gyermekek számára.

8 ADULT

– Csak felnőttek számára megtekinthető a bemutatott szexuális, erőszakos vagy durva nyelvi tartalom miatt.

Tippek: Az aláhúzott opció a gyári alapbeállítást jelöli. Az előző menüsintre a ◀ gomb lenyomásával léphet vissza. A **SETUP** gombbal léphet ki a menüből.

DVD beállító menü opciók

PBC (lejátszás-vezérlés)

A PBC (lejátszás-vezérlés) funkciót be- vagy kikapcsolhatja (ON vagy OFF). Ez a szolgáltatás a 2.0-s változatú Video CD lemezek esetében használható, amennyiben a lemez rendelkezik PBC funkcióval. A részleteket a 25. oldalon találja.

MP3/JPEG menü – be- és kikapcsolás

Az MP3/JPEG Navigátor akkor használható, ha a lemezt menüvel készítették el. A funkcióval különböző képernyőmenüket választhat a könnyebb eligazodás végett a lemez tartalmában.

- 1 A „PREFERENCE PAGE” oldalon használja a ▲▼ gombokat az {MP3/JPEG NAV} opció kiválasztására, majd nyomja le a ► gombot!

WITHOUT MENU:

Ezzel az opcióval az összes állomány megjelenik, amely az MP3- vagy a kép-CD lemezen található.

WITH MENU:

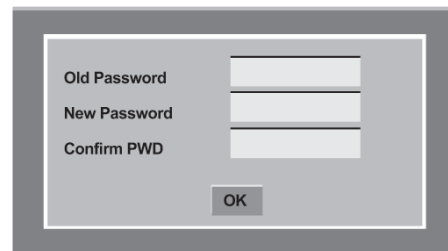
A képernyőn csak a mappa menüje jelenik meg MP3- vagy a kép-CD lemez használata esetén.

- 2 Használja a ▲▼ gombokat a kívánt opció kiválasztására, majd nyomja le az **OK** gombot a jóváhagyáshoz!

A jelszó megváltoztatása

A szülői beállítások korhatári korlátozásai és a zárt lemezek esetében ugyanazt a jelszót használja a rendszer. Adja meg a kért hatjegyű jelszót, amikor a rendszer megkérdezi azt! A gyárilag beállított jelszó 136 900.

- 1 A „PREFERENCE PAGE” oldalon használja a ▲▼ gombokat a {PASSWORD} opció kiválasztására, majd nyomja le a ► gombot a {CHANGE} (csere) opció kiválasztásához!



- 2 Használja a **számgombokat (0-9)** az érvényes hatjegyű jelszó megadására!
→ Ha első alkalommal teszi ezt, használja a gyárilag beállított jelszót: 136 900!
→ Ha elfelejtette korábban megadott jelszavát, adja meg ugyanezt a számot: 136 900!
- 3 Adja meg az új hatjegyű jelszót!
- 4 Ismétlje meg a számot másodszor is a véletlen elütések elkerülése végett!
→ Ha sikeres volt a beadás, az új jelszó lesz érvényes.
- 5 Nyomja le az **OK** gombot a jóváhagyáshoz!

Tippek: Az aláhúzott opció a gyári alapbeállítást jelöli.
Az előző menüszintre a ◀ gomb lenyomásával léphet vissza. A **SETUP** gombbal léphet ki a menüből.

DVD beállító menü opciók

A DivX felirat beállítása

Lehetősége van a font típusának beállítására, amely támogatja a felvett DivX feliratot.

- 1 A „PREFERENCE PAGE” oldalon használja a ▲▼ gombokat a {DIVX SUBTITLE} (DivX felirat) opció kijelölésére, majd nyomja le a ► gombot!

Standard

Albán, dán, holland, angol, finn, francia, kelta, német, olasz, kurd (latin), norvég, portugál, spanyol és svéd.

Cyrillic

Bolgár, fehérorosz, angol, macedón, moldáviai, orosz, szerb és ukrán.

Közép-európai

Albán, horvát, cseh, holland, angol, német, magyar, ír, lengyel, román, szlovák, szlovén és szorb.

- 2 Használja a ▲▼ gombokat a kívánt beállítás kiválasztására, majd nyomja le az **OK** gombot a jóváhagyáshoz!

Az alapbeállítások visszaállítása

A DEFAULT (alapbeállítás) funkció kiválasztásával minden opciót értékét, és a személyes beállításokat is a gyári alapértékre állíthatja vissza, kivéve a korhatári korlátozás és a zárolt lemezek esetében használatos jelszót.

- 1 A „PREFERENCE PAGE” oldalon használja a ▲▼ gombokat a {DEFAULT} menüpont kijelölésére, majd nyomja le a ► gombot a {RESET} (visszaállítás) opció kiválasztásához!
- 2 Nyomja le az **OK** gombot a jóváhagyáshoz!
→ Minden beállítás visszatér a gyári alapértékekre.

Tippek: Az aláhúzott opció a gyári alapbeállítást jelöli.
Az előző menüsintre a ◀ gomb lenyomásával léphet vissza. A **SETUP** gombbal léphet ki a menüből.

FIGYELEM!

Semmilyen körülmények között ne próbálja meg házilag megjavítani a készüléket, mert ez a jótállás azonnali elvesztésével jár! Ne nyissa fel a készülék házát, mert áramütés veszélyének teszi ki magát!

Ha bármilyen meghibásodás történik, ellenőrizze a készüléket az alábbi pontok alapján, mielőtt szervizbe viszi azt! Ha nem sikerült a problémát megoldania, vegye fel a kapcsolatot márkakereskedőjével vagy a Philips-szel!

Hibajelenség	Elhárítás
Nincs táplálás	– Ellenőrizze, hogy a hálózati kábelt megfelelően csatlakoztatta-e! – Nyomja meg a STANDBY ON gombot a készülék előlapján a bekapcsoláshoz!
Nincs kép	– Olvassa el TV-készüléke kézikönyvét a megfelelő videobemeneti csatorna beállításával kapcsolatban! Állítsa be a TV-készüléket, hogy lássa a DVD-lejátszó képét! – Ellenőrizze, hogy a TV-készülék be van-e kapcsolva! – Ha a progresszív pásztázást aktiválta, de a csatlakoztatott TV nem támogatja a progresszív jeleket vagy a kábelt nem megfelelően csatlakoztatta, lapozzon a 17. oldalra a progresszív pásztázás beállításához, vagy e szolgáltatás kikapcsolásához a következőképpen: 1) Kapcsolja ki a TV progresszív pásztázás üzemmódját, vagy kapcsolja váltott soros módba! 2) Nyomja meg a OPEN/CLOSE gombot a lemeztálca kinyitásához! 3) Egyidejűleg nyomja meg a távvezérlő „1”-es számgombját néhány másodpercig!
Torz kép	– Egyes lemezek esetében minimális képtorzulás léphet fel. Ez nem meghibásodás.
Teljesen torz kép vagy fekete-fehér kép a DVD lejátszáskor	– Csatlakoztassa a DVD-lejátszót közvetlenül a TV-készülékhez! – Ellenőrizze, hogy a lemez kompatibilis-e a DVD-lejátszóval! – Győződjön meg róla, hogy a DVD-lejátszóban a TV-színnorma beállítás megfelel-e a lemez és a TV-készülék paramétereinek!
Nincs hang, vagy torz a hang	– Állítsa be a megfelelő hangerőt! – Ellenőrizze a hangsugárzók csatlakoztatását!

Látogassa meg a www.philips.com/support oldalt, ha további technikai segítségre van szüksége!

Hibakeresés

Hibajelenség	Elhárítás
Nincs hang a digitális kimeneten	– Ellenőrizze a digitális csatlakoztatásokat! – Ellenőrizze, hogy a receiver tudja-e dekódolni az MPEG-2 hangot, és ha nem, bizonyosodjon meg róla, hogy a digitális kimenet PCM-re van-e beállítva! – Ellenőrizze, hogy a választott kísérőhang nyelv audio formátuma megfelel-e a receiver képességeinek!
Nincs hang és kép	– Ellenőrizze, hogy az RGB/SCART kábelt a megfelelő eszközhez csatlakoztatta-e (lásd a „Csatlakoztatás a TV-készülékhez” szakaszt)!
Lemezek nem játszhatók le	– A DVD+R/CD-R lemezt le kell zárni! – A lemez címkéjének felfelé kell néznie! – Próbálja ki a készüléket másik lemezzel is, hátha a lemez sérült! – Nem megfelelő a régiókód.
A kép lejátszás közben egy-egy pillanatra kimerevedik	– Ellenőrizze, hogy nincs-e a lemezen szennyeződés, ujjlenyomat vagy karcolás, és tisztítsa meg a középtől kifelé simítva egy puha, száraz ronggyal!
Nem tér vissza az indulóképernyő a lemez kivételekor	– Kapcsolja ki, majd vissza a lejátszót!
A lejátszó nem reagál a távvezérlőre	– Irányítsa a távvezérlőt a lejátszó előlapján az érzékelőre! – Menjen közelebb a lejátszóhoz! – Cseréljen elemeket a távvezérlőben! – Ellenőrizze az elemek polaritáshelyes behelyezését!
A gombok nem működnek	– A készülék teljes újraindításához húzza ki a hálózati kábelt 5-10 másodpercre a konnektorból!
A lejátszó egyes parancsokra nem reagál lejátszás közben	– Az adott utasítás nem használható a lemezzel. Olvassa el a lemez borítóján található információkat!
A DVD-lejátszó nem olvassa a CD vagy DVD lemezeket	– Használjon egy kereskedelemben kapható tisztítólemezt az olvasólencse megtisztítására, mielőtt a készüléket szervizbe viszi!
Menüelemek nem választhatók ki	– Nyomja le kétszer a STOP gombot a rendszermenü kiválasztása előtt! – A lemeztől függően egyes menüpontok nem érhetők el.

Látogassa meg a www.philips.com/support oldalt, ha további technikai segítségre van szüksége!

Hibajelenség	Elhárítás
A DivX filmek nem játszhatók le	– Győződjön meg róla, hogy a DivX állomány a DivX 5.x változatú kódolóval "Home Theater" módban készült-e!
A progresszív pásztázás nem kapcsolható be vagy ki	– Ellenőrizze, hogy a kimenő videojelet "YUV" állásba kapcsolta-e!
A DivX film lejátszása közben nincs hang	– Lehet, hogy az audio codec-et nem támogatja a DVD-lejátszó.
DivX film nem ismételi	– Ellenőrizze, hogy a film fájlmérete nem haladja-e meg a CD fájlméretet az írás során.
Nem olvasható az USB flash meghajtó tartalma	– Az USB flash meghajtó formátuma nem kompatibilis a lejátszóval. – A meghajtót más fájlrendszerben formázták (pl. NTFS).
Az USB flash meghajtó működése lassú	– A nagy fájlméret vagy a nagy felbontás miatt hosszabb idő kell az olvasáshoz, és a megjelenítéshez a TV-képernyőn.
A HDMI kimenet nem adja ki a hangot	– Ellenőrizze a csatlakoztatást a TV és a DVD-lejátszó HDMI kimenete között! – Ellenőrizze, hogy a TV támogatja-e ennek a lejátszónak a 480p/576p/720p/1080i felbontásait! – Ellenőrizze, hogy a TV rendszer helyesen van-e beállítva!
Látogassa meg a www.philips.com/support oldalt, ha további technikai segítségre van szüksége!	

Műszaki adatok

TV szabványok(PAL/50 Hz) (NTSC/60Hz)

Sorok száma	625	525
Lejátszás	Multinormás	(PAL/NTSC)

Video adatok

DA átalakító	12 bit, 108 MHz
YPbPr	0,7 Vpp – 75 ohm
Video kimenet	1 Vpp – 75 ohm
RGB (SCART)	0,7 Vpp – 75 ohm
HDMI	480p, 576p, 720p, 1080i, Auto

Video formátum

Digitális tömörítés	MPEG-2 a DVD és SVCD esetén MPEG-1 a VCD esetén DivX
---------------------	--

DVD	50 Hz	60 Hz
Vízszintes felbontás	720 képpont	720 képpont
Függőleges felbontás	576 sor	480 sor

VCD	50 Hz	60 Hz
Vízszintes felbontás	352 képpont	352 képpont
Függőleges felbontás	288 sor	240 sor

Audio formátum

Digitális	MPEG/AC-3 PCM	tömörített digitális 16, 20, 24 bit 44,1, 48, 96 kHz mintavétel
	MP3 (ISO 9660)	96, 112, 128, 256 kbps, és változó bitsebesség 32, 44,1, 48 kHz mintavétel

Analóg sztereó hang
Dolby Surround kompatibilis lekeverés a Doby
Digital
többcsatornás hangból

Audio adatok

D/A átalakító	24 bit, 192 kHz
DVD	fs = 96 kHz 4 Hz - 44 kHz
	fs = 48 kHz 4 Hz - 22 kHz
SVCD	fs = 48 kHz 4 Hz - 22 kHz
	fs = 44,1 kHz 4 Hz - 20 kHz
CD/VCD	fs = 44,1 kHz 4 Hz - 20 kHz
Jel-zaj viszony (1 kHz)	> 100 dB
Dinamika-tartomány (1 kHz)	> 90 dB
Áthallás (1 kHz)	> 100 dB
Torzítás/zaj (1 kHz)	> 85 dB
MPEG MP3	MPEG Audio L3

Csatlakozások

SCART kimenet	Euro-csatlakozó
YPbPr kimenet	Cinch 3x
Video kimenet	Cinch (sárga)
Audio kimenet (bal+jobb)	Cinch (fehér/piros)
Digitális kimenet	1 koaxiális IEC60958 CDDA/ LPCM-hez IEC61937 MPEG-1 és -2-höz Dolby Digital

HDMI kimenet

Készülék ház

Méret	435 x 37 x 235 mm
Tömeg	kb. 2,0 kg

Teljesítmény-felvétel

Névleges tápfeszültség	230 V, 50 Hz
Fogyasztás	< 10 W
Fogyasztás készenléti módban	< 0,8 W

Az adatok előzetes bejelentés nélküli megváltoztatásának jogát fenntartjuk.

Kifejezések magyarázata

Analóg: Hang, melyet nem alakítottak át számok sorozatává. Az analóg hang átmenet nélkül változik, míg a digitális hangnak pontos, számszerű értékei vannak. Ezek az aljakatok két audio csatornát adnak ki, a bal és a jobb csatornát.

AUDIO OUT aljakatok: A DVD-lejátszó hátoldalán található aljakatok, melyek a hangjeleket más rendszerekhez továbbítják (TV, sztereó rendszer stb.).

Bitsebesség: Egy adott hosszúságú zenét leíró adat mennyisége. Mértékegysége a kilobit/másodperc, vagy kbps. A felvételnél a felvétel sebessége. Általánosságban minél magasabb a bitsebesség, illetve minél nagyobb a felvétel sebessége, annál jobb a hang minősége. A magasabb bitsebességek több helyet foglalnak el a lemezen is.

Cím (title): A leghosszabb szekció egy zenei vagy film DVD lemezen, vagy egy teljes album egy audio lemezen. Minden címnek egyedi azonosító száma van, mellyel közvetlenül hivatkozni lehet rá.

Digitális: Hang, melyet számértékekké alakítottak. A digitális hang akkor használható, ha a DIGITAL AUDIO OUT COAXIAL vagy OPTICAL aljakatokhoz csatlakozik. Ezek az aljakatok többcsatornás audiojelet küldenek ki az analóg hang két csatornája helyett.

DivX 3.11/4.x/5.x: A DivX kódoló egy szabadalmi védelem alatt álló MPEG-4-es videotömörítési technológia, melyet a DivX Networks, Inc. fejlesztett ki. Képes a digitális videoanyagok olyan mértékű tömörítésére, hogy azok az Interneten továbbíthatóak, mégis megtartják kiváló vizuális minőségüket.

Dolby Digital: Surround hangrendszer, melyet a Dolby Laboratories fejlesztett ki. 6 digitális hangcsatornát használ: két előlő, és egy középső sugárzót, két hátsó hangsugárzót és egy mélysugárzót.

DTS: Digital Theatre Systems. Ez is egy surround hangrendszer, de eltér a Dolby Digital-tól. A formátumokat más cégek fejlesztették ki.

Fejezet (chapter): Kép- vagy hangszekvencia egy DVD-n, mely kisebb egy címnél (title). Egy címet több fejezet alkot. Minden fejezetnek van egy sorszáma, mellyel közvetlenül hivatkozni lehet rá.

HDMI (High Definition Multimedia Interface): A HDMI Working Group által kifejlesztett specifikáció, amely a többcsatornás audio-, a nagyfelbontású video- és a vezérlő jeleket egyetlen digitális interfészen egyesíti, amely DVD-lejátszóban, digitális televízióban, és más audio-video eszközökben használható.

JPEG: Általánosan használt digitális állókép formátum. Az állókép adatok tömörítési rendszerét a Joint Picture Experts Group fejlesztette ki. A képminőség minimális csökkenése mellett magas tömörítési arányra képes.

Képpeldarány (aspect ratio): A megjelenített kép vízszintes és a függőleges oldala méretének aránya. A hagyományos TV-készülék esetében ez 4:3, a széles formátumú készülékeknél 16:9.

Komponens videokimeneti aljakatok: A DVD-lejátszó hátoldalán található csatlakozók, melyekkel a lejátszó komponens videobemenethez csatlakoztatható (R/G/B, Y/Pb/Pr stb.).

Korhatar korlatozas (szülői ellenörzés): DVD funkció, mellyel a lemez lejátszhatósága befolyásolható a nézők életkora szerint országonként eltérő kategóriabesorolás alapján. A korlatozas lemezenként változik. Ha bekapcsolják, a lejátszas nem lehetséges, ha a beállított szintnél magasabb osztályba sorolt lemezt akarnak lejátszani.

Lejátszas-vezérlés (PBC): Video CD-n vagy SVCD-n rögzített jel a lejátszas vezérlésére. A PBC-t támogató VCD-n vagy SVCD-n tárolt menük segítségével interaktív módon választhatja meg a lejátszandó részletet vagy használhat keresési funkciókat.

Lemezmenü: Képernyőmenü, melynek segítségével képek, hangok, feliratok, kameraállások stb. választhatóak ki, melyeket a DVD-re rögzítettek.

MP3: Hangtömörítési eljárás és állományformátum. Az MP3 rövidítés a Motion Picture Expert Group 1 (vagy MPEG-1) Audio Layer 3 elnevezésből származik. Az MP3 formátum használatával egyetlen CD-R vagy CD-RW lemezen kb. 10-szer annyi adat rögzíthető, mint egy hagyományos audio CD lemezen.

PCM (Pulse Code Modulation): Analóg jelek digitalizálásának eljárása további feldolgozás céljából. Az eljárás nem tartalmaz adattömörítést.

Progresszív pásztázás: A kép vízszintes sorai egymás után jelennek meg, egy teljes kép kerül kirajzolásra egy képkockában. Ez a rendszer képes a váltott soros videojel átalakítására a DVD-ről a progresszív formába, hogy azt egy ilyen képernyőn meg lehessen jeleníteni. Számtottevően javítja a vízszintes felbontást.

Régiókód: Rendszer, mellyel az adott régió lemezei csak az ebben a régióban használható lejátszókkal jeleníthetők meg. A készülékek csak a saját régiókódjuk szerinti lemezeket fogják lejátszani. A készülék adattábláján megtalálja a régiókódot. Egyes lemezek több régióban is lejátszhatók (vagy akár minden régióban).

Surround: Realisztikus háromdimenziós hangterek előállítására képes rendszer, mely a hallgató körül elhelyezett hangsugárzókkal éri el ezt a hatást.

Többcsatornás (multichannel): A DVD-n egy hangsáv egy hangtérnek felel meg. A többcsatornás kifejezés arra utal, hogy három vagy több hangcsatornával rendelkező struktúráról van szó.

VIDEO OUT aljakat: A DVD-lejátszó hátoldali csatlakozója, melyen a lejátszó a TV-készülék felé továbbítja a képet.